

**REGULAMENT PRIVIND STATUTUL ȘI TRANSFERUL JUCĂTORILOR DE  
FOTBAL**

**București**

**2016**

## **PREAMBUL**

1. Prezentul regulament stabilește norme privind statutul, legitimarea, dreptul de joc și transferul jucătorilor de fotbal de la un club la altul, pe plan național, precum și punerea la dispoziția echipelor naționale a jucătorilor.
2. Elaborarea lui s-a făcut cu aplicarea art. 2 - 8, 10, 11, 18, 18 bis, 19 și 19 bis și a principiilor conținute în art. 13 - 17 din Regulamentul privind statutul și transferul jucătorilor de fotbal, adoptat de Comitetul Executiv al FIFA la data de 18 decembrie 2004 și care a intrat în vigoare la data de 01.07.2005, precum și pe baza amendamentelor aprobate de Comitetul Executiv al FIFA la data de 29.10.2007 care au intrat în vigoare la data de 01.01.2008, respectiv a amendamentelor aprobate de Comitetul Executiv al FIFA la datele de 18.12.2008, 19.03.2009 și 29.09.2009 care au intrat în vigoare la data de 01.10.2009.
3. Dispozițiile acestui regulament sunt obligatorii pentru toate cluburile afiliate la FRF și AJF, respectiv, cluburile membre ale LPF, jucători, antrenori, agenți de jucători, orice litigii urmând să fie soluționate pe baza aplicării acestor reglementări.
4. Litigiile între cluburi și antrenori se vor soluționa pe baza aplicării Regulamentului privind statutul antrenorului și a prezentului regulament.
5. Litigiile între cluburi, jucători și agenți de jucători se soluționează pe baza aplicării Regulamentului agenților de jucători din România și a prezentului regulament.
6. În cazul în care dispozițiile prezentului regulament sunt neîndeplătoare, se vor aplica, în mod corespunzător, reglementările FIFA în materie.

## DEFINIȚII

În sensul prezentului regulament, termenii de mai jos au următorul înțeles:

1. Jucător: oricare jucător de fotbal legitimat regulamentar.
2. Fostul club: clubul pe care jucătorul îl părăsește (la care a fost legitimat anterior).
3. Noul club: clubul căruia i se alătură jucătorul (la care pleacă jucătorul).
4. Clubul cedent: clubul la care a fost legitimat anterior jucătorul și care este de acord cu transferul acestuia la un alt club (clubul cesionar).
5. Clubul cesionar: clubul la care se transferă jucătorul.
6. Jocuri oficiale/meciuri: meciurile jucate în cadrul fotbalului competițional, cum ar fi campionatele de seniori sau juniori, cupe sau alte competiții naționale ori internaționale rezervate cluburilor sau echipelor naționale, organizate de FIFA, UEFA, FRF, LPF, AJF, mai puțin jocurile amicale și cele de selecție.
7. Fotbalul competițional: fotbalul asociație organizat sub egida FIFA, a confederațiilor sau a federațiilor naționale sau autorizat de acestea.
8. Perioadă de transfer sau legitimare: perioadă stabilită de fiecare federație națională și comunicată la FIFA pentru transferul jucătorilor de la un club la altul sau pentru legitimarea jucătorilor profesioniști la alte cluburi.
9. Înregistrare: operațiunea de înscriere a contractului jucătorului și/sau a acordului de transfer în evidența forului organizator, urmată de înscrierea mențiunilor privind transferul sau legitimarea jucătorilor la noul club în cartelele de legitimare și în fișele personale ale jucătorilor.
10. Dată certă: data calendaristică a înscrierii unui contract sau acord de transfer în registrul general de corespondență al forului organizator, ce marchează momentul din care existența documentului în cauză nu mai poate fi contestată. Înscrierea de dată certă nu produce efecte sub aspectul transferului sau legitimării.
11. An competițional: perioadă cuprinsă între data de 1 iulie a anului în curs și data de 30 iunie a anului următor.
12. Sezon competițional: perioadă care începe de la data primului joc oficial programat după data de 1 iulie și se termină cu data ultimului joc oficial din anul competițional respectiv.
13. Compensație de formare: sumă compensatorie plătită fostului club de către noul club pentru educarea și instruirea unui jucător amator.
14. Compensație de promovare: sumă compensatorie plătită fostului club de către noul club pentru instruirea unui jucător profesionist în vârstă de sub 23 de ani.
15. Contribuție de solidaritate: sumă compensatorie reprezentând 5% din indemnizația de transfer, repartizată cluburilor care au contribuit la instruirea unui jucător profesionist în perioada cât acesta a avut vârsta de 12 – 23 de ani.
16. For (organizator - competent): FRF, LPF sau AJF, competentă să organizeze competiția la care participă jucătorii legitimați.
17. Servicii de specialitate: departamente sau servicii ale FRF/LPF/AJF care au atribuții în domeniul legitimării, transferului jucătorilor, înregistrării contractelor, acordării licențelor de jucători profesioniști și a vizelor anuale.

18. Contract: contract individual de muncă sau convenție civilă.
19. Comisia competentă: Camera națională de soluționare a litigiilor din cadrul FRF/LPF; după caz, Comisia de recurs din cadrul FRF/LPF sau Comisia pentru statutul jucătorului/Comisia de apel/Comisia de Recurs din cadrul AJF.
20. CNSL : Camera națională de soluționare a litigiilor din cadrul FRF/LPF.
21. CSJ: Comisia pentru statutul jucătorului din cadrul AJF.
22. ROAF: Regulamentul de organizare a activității fotbalistice.
23. Perioada protejată: o perioadă de trei sezoane competiționale întregi sau de trei ani, în funcție de care perioadă intervine prima, care urmează intrării în vigoare a unui contract, când acest contract a fost încheiat cu un jucător profesionist înaintea împlinirii vârstei de 28 de ani sau două sezoane competiționale întregi ori doi ani, în funcție de care perioadă intervine prima, care urmează intrării în vigoare a unui contract, când acest contract este încheiat cu un jucător profesionist după împlinirea vârstei de 28 de ani.
24. Perioada junioratului: perioadă care se termină la data de 30 iunie a anului în care un jucător împlinește vârsta de 19 ani.
25. **Terță parte: orice altă persoană fizică sau juridică, alta decât cele două cluburi care transferă un jucător de la unul la celălalt, sau orice alt club la care jucătorul a fost legitimat în trecut.**

Notă:

<sup>1</sup> Termenii referitori la masculin se aplică și pentru genul feminin. Termenii folosiți la singular pot avea sens de plural și invers.

<sup>2</sup> Referirile la asociațiile județene de fotbal (AJF) sunt valabile și pentru asociația municipală de fotbal București (AMFB).

## **Articolul 1 - Statutul jucătorilor: jucători amatori și profesioniști**

---

<sup>1</sup> Jucătorii legitimați la cluburile afiliate sunt amatori sau profesioniști.

<sup>2</sup> Un jucător este profesionist dacă are încheiat un contract scris cu un club și este plătit cu o sumă mai mare decât cheltuielile totale ocazionate de activitatea sa efectivă. Toți ceilalți jucători sunt considerați amatori.

<sup>3</sup> **Jucătorii centrelor regionale de excelență sunt considerate amatori până la împlinirea vârstei de 16 ani după care semnează un contract valabil până la terminarea junioratului.**

## **Articolul 2 - Redobândirea statutului de amator**

---

<sup>1</sup> Un jucător legitimat ca profesionist nu poate fi relegitimat ca amator decât după trecerea a cel puțin 30 de zile de la ultimul său joc ca profesionist.

<sup>2</sup> Se poate reamatoriza, cu respectarea dispozițiilor alin. 1 de mai sus, jucătorul profesionist căruia i-a încetat contractul cu clubul la care este legitimat cu titlu definitiv.

<sup>3</sup> Cererea se soluționează de CNSL din cadrul FRF/LPF sau de CSJ din cadrul AJF.

<sup>4</sup> Clubul la care jucătorul a fost legitimat ca profesionist nu are dreptul la nicio compensație din partea clubului la care jucătorul a fost legitimat după redobândirea statutului de amator. Dacă jucătorul redevine profesionist în termen de 24 de luni de la reamatorizare, noul său club va plăti compensația de promovare, conform prevederilor prezentului regulament.

<sup>5</sup> Dacă există dubii cu privire la faptul că jucătorul reamatorizat evoluează ca amator la noul său club, fostul club poate sesiza CNSL din cadrul FRF/LPF sau CSJ a AJF, după caz, pentru a lua măsuri în consecință.

<sup>6</sup> Un jucător care a redobândit statutul de amator se poate legitima cu drept de joc numai la un alt club dintr-o categorie inferioară celui la care a fost legitimat ca profesionist și numai în perioadele de transfer, cu excepția competițiilor de fotbal în sală, în cazul cărora jucătorul se poate legitima cu drept de joc și la cluburi din aceeași categorie competițională.

<sup>7</sup> Jucătorul care s-a legitimat în condițiile arătate la alin. 6 se poate transfera ca amator la un club dintr-o categorie superioară numai după trecerea unei perioade de minim un an calendaristic.

### **Articolul 3 - Încetarea activității**

---

<sup>1</sup> Profesioniștii care își termină cariera după expirarea contractelor lor și amatorii care își încetează activitatea vor rămâne în evidențele FRF/LPF/AJF ca legitimați la ultimul lor club timp de 24 de luni, cu excepția jucătorilor legitimați la cluburi cu activitate exclusivă la nivel de juniori care se pot legitima la terminarea perioadei junioratului la un alt club fără acordul fostului club.

<sup>2</sup> Această perioadă începe din ziua în care jucătorul a participat la ultimul joc oficial pentru clubul său.

<sup>3</sup> Clubul la care s-a aflat legitimat un jucător profesionist care a încetat activitatea după expirarea contractului său nu va avea dreptul să ceară nicio compensație de la acesta.

### **Articolul 4 – Legitimarea**

---

<sup>1</sup> Un jucător poate fi legitimat de forul organizator pentru a juca la un club ca profesionist sau ca amator. Numai jucătorii legitimați au dreptul să participe la jocuri oficiale sau amicale. Prin actul legitimării jucătorul consimte să se supună statutului, regulamentelor, jurisdicției și deciziilor FIFA, UEFA și FRF/LPF/AJF.

<sup>1.1</sup> Jucătorii centrelor regionale de excelență sunt legitimați de FRF în momentul în care sunt înscriși la cursurile teoretice și practice ale centrului pe o perioadă de maxim 3 ani, în condițiile art. 1 alin. 3 din prezentul regulament.

<sup>2</sup> Dacă un jucător, care nu a fost legitimat de forul competent, evoluează într-un joc oficial, atunci se va considera că el a jucat neregulamentar. În acest caz, se vor aplica sancțiuni jucătorului și clubului în conformitate cu regulamentul disciplinar.

<sup>3</sup> Un jucător poate fi legitimat la un singur club în aceeași perioadă de timp.

<sup>4</sup> Într-un an competițional un jucător se poate legitima sau transfera la maxim trei cluburi. În timpul acestei perioade jucătorul are dreptul să joace în meciuri oficiale pentru numai două cluburi. Ca excepție de la această regulă, un jucător care este transferat la un club din România de la un club aparținând unei asociații naționale cu sezon care se suprapune cu cel din România (adică începutul sezonului este iarna/primăvara, față de vara/toamna) poate avea dreptul de a juca în meciuri oficiale pentru un al treilea club în respectivul sezon, cu condiția să își fi îndeplinit toate obligațiile contractuale față de cluburile anterioare. Prevederile referitoare la perioadele de legitimare, precum și la durata minimă a unui contract trebuie să fie, de asemenea, respectate.

<sup>5</sup> Statutul unui jucător se stabilește de forul organizator, cu prilejul legitimării, transferului sau acordării vizei anuale, în funcție de raporturile existente între jucător și clubul la care este legitimat.

<sup>6</sup> Pentru a fi legitimați pentru prima dată jucătorii și/ sau jucătoarele trebuie:

- să aibă vârsta minimă de 7 ani împliniți;
- să posede avizul medical eliberat de unitatea medico-sportivă competentă din care rezultă că este apt pentru practicarea fotbalului;
- să nu mai fi fost legitimat anterior la niciun club afiliat la FRF, AJF sau la altă federație/asociație națională de fotbal.

<sup>7</sup> Legitimarea pentru prima dată a unui jucător se poate efectua în tot cursul anului.

<sup>8</sup> În cazul în care un jucător semnează două sau mai multe cereri de legitimare, rămâne valabilă cererea cu cea mai veche dată de înregistrare la forul competent să efectueze legitimarea, iar cealaltă cerere se anulează, urmând ca persoanele vinovate să fie sancționate potrivit prevederilor prezentului regulament.

<sup>9</sup> Legitimarea jucătorilor se efectuează de serviciile de specialitate ale FRF, LPF sau AJF, potrivit competențelor fiecăreia în organizarea competițiilor la care participă jucătorii legitimați, pe baza următoarelor documente:

- a) cerere de legitimare, completată și semnată de jucător, precum și de reprezentantul legal al clubului la care se legitimează, purtând ștampila acestuia;
- b) avizul medical, consemnat într-un document separat sau pe cererea de legitimare, eliberat de unitatea medico-sportivă competentă, din care rezultă că jucătorul este apt să practice jocul de fotbal. Avizul medical va purta parafa medicului și ștampila unității medicale respective;
- c) încuviințarea scrisă dată de unul dintre părinți, pentru minorii sub 15 ani, certificată, prin semnătură și ștampilă, de președintele AJF sau de președintele clubului care solicită legitimarea;
- d) cartea de identitate în original sau, numai pentru minorii sub 14 ani, certificatul de naștere, în original ori copie legalizată;
- e) două fotografii identice și recent făcute;
- f) chitanța de plată a taxei de legitimare;
- g) în cazul în care legitimarea se face la FRF, se va prezenta și dovada scrisă din partea AJF, că jucătorul nu este legitimat la un club din județul în care jucătorul are domiciliul. La fel se procedează în cazul în care legitimarea se face de o altă asociație județenă decât aceea în care jucătorul își are domiciliul.

<sup>10</sup> Serviciile de specialitate din cadrul FRF, LPF sau AJF care efectuează legitimarea, întocmesc fișa personală a jucătorului și eliberează carnetul de legitimare. Aceste documente se completează cu pix cu pastă, înscrierile fiind făcute cu litere majuscule.

<sup>11</sup> Fișa personală a jucătorului, constituie documentul oficial în care se consemnează situația legitimării/transferurilor unui jucător și care se păstrează în evidența forului care a efectuat legitimarea/transferul. În cazul în care jucătorul se transferă la un club care activează în competițiile organizate de un alt for, la cererea scrisă a noului club, se eliberează fișa personală a jucătorului în cauză, ea fiind preluată în evidență de forul care deține competența organizării competiției respective. Fișa personală se eliberează reprezentantului clubului pe baza prezentării documentelor de transfer și a delegației emisă de clubul respectiv, urmând a fi depusă la noul for în termen de maxim 48 de ore de la data preluării, în caz contrar urmând să se aplice sancțiuni oficialului aflat în culpă.

<sup>12</sup> Este interzisă întocmirea unor fișe personale - duplicat, pe baza înscrierilor din carnetele de legitimare.

<sup>13</sup> În caz de pierdere a carnetului de legitimare, forul emitent poate elibera o legitimație-duplicat, pe baza înscrierilor din fișa personală a sportivului și a următoarelor documente:

- a) cererea de eliberare a duplicatului, întocmită de delegatul clubului sau de jucătorul în cauză;
- b) chitanța de plată a taxei pentru eliberarea duplicatului;
- c) doua fotografii identice și recent făcute.

<sup>14</sup> În situația în care înscrierile din carnetul de legitimare sunt inexacte, prezintă ștersături, modificări, adăugiri, carnetul este deteriorat sau rubricile sale au fost completate în întregime ori dacă jucătorul în cauză a devenit senior, se va proceda la preschimbarea carnetului. Pentru preschimbarea carnetului sunt necesare următoarele documente:

- a) cererea de preschimbare a carnetului, respectiv hotărârea comisiei competente care justifică preschimbarea;
- b) dovada achitării costului carnetului;
- c) două fotografii identice și recent făcute;
- d) cartea de identitate sau certificatul de naștere (numai pentru jucătorii sub 14 ani).

<sup>15</sup> La terminarea perioadei junioratului carnetele de legitimare ale jucătorilor juniori se preschimbă cu noi carnete ce vor avea fotografii recente.

<sup>16</sup> Orice ștersături, adăugiri, corecturi sau modificări constatate în cererile și în carnetele de legitimare ori fișele personale ale jucătorilor, atrag respingerea cererii de legitimare, respectiv anularea carnetului de legitimare, precum și sancționarea persoanelor vinovate, potrivit prevederilor prezentului regulament.

<sup>17</sup> Se asimilează jucătorilor nou-legitimați și au dreptul să solicite legitimarea la oricare club afiliat la FRF/AJF în tot cursul anului:

- a) jucătorii amatori sau profesioniști care nu au participat efectiv la niciun joc oficial timp de 24 de luni, interval în care vor continua să figureze ca legitimați la ultimul lor club;
- b) jucătorii legitimați la cluburi care au fost dezafiliate de la FRF/AJF și au făcut dovada rezilierii unilaterale a contractului în condiții regulamentare.

<sup>18</sup> Termenul de 24 de luni, arătat la lit. a) a alin. precedent, se socotește astfel:

- a) de la data legitimării, în cazul în care jucătorul nu a participat la niciun joc oficial;
- b) de la data ultimului joc oficial susținut de jucător în echipa la care a fost legitimat, aceasta însemnând participarea efectivă la joc și nu numai simpla înscriere a jucătorului în raportul de arbitraj;
- c) în cazul în care jucătorul respectiv a fost suspendat ca urmare a unor abateri săvârșite în ultimul joc disputat, termenul de doi ani se calculează de la data încetării sancțiunii.



## **Articolul 5 - Drepturile și obligațiile jucătorilor**

---

<sup>1</sup> Principalele drepturi ale jucătorilor amatori sunt:

- a) să li se asigure de clubul la care sunt legitimați condițiile materiale, tehnice, organizatorice și de asistență medicală (inclusiv prim-ajutor), refacere și recuperare, adecvate pentru antrenamente și jocuri oficiale/amicale;
- b) să beneficieze de un proces de selecție și instruire științific fundamentat, bazat pe nediscriminare, egalitate de tratament și șanse.

<sup>2</sup> Principalele obligații ale jucătorilor amatori sunt:

- a) să respecte programul de pregătire stabilit de conducerea clubului;
- b) să participe la jocurile oficiale și amicale ale echipei la care sunt legitimați, în funcție de valoarea, pregătirea și forma lor sportivă, precum și de necesitățile clubului;
- c) să respecte prevederile statutului FRF, LPF, AJF, al clubului, precum și celelalte regulamente și norme ori hotărâri FRF, LPF, AJF, precum și cerințele regulamentului intern al clubului la care sunt legitimați;
- d) să se comporte fair-play și să respecte prevederile statutelor și regulamentelor adoptate de FIFA/UEFA și FRF.

<sup>3</sup> Jucătorii profesioniști au, în afara drepturilor prevăzute pentru amatori, următoarele drepturi:

- a) să încheie cu un club afiliat la FRF/AJF un contract individual de muncă, respectiv o convenție civilă, conform legislației în vigoare;
- b) să li se plătească salariul sau onorariul convenit, precum și primele, sporurile, indemnizațiile și alte drepturi bănești convenite de părți prin contractul de muncă sau convenția civilă și să beneficieze de drepturile materiale prevăzute în contractele respective;
- c) să li se asigure stabilitate contractuală, contractul neputând să înceteze sau să se modifice decât în cazurile și în condițiile prevăzute de prezentul regulament;
- d) alte drepturi prevăzute de regulamentele FRF.

<sup>4</sup> În afara obligațiilor pe care le au jucătorii amatori, jucătorii profesioniști mai au următoarele îndatoriri:

- a) să respecte clauzele contractului încheiat cu un club;
- b) să facă eforturile specifice ocupației de jucător profesionist, la nivelul pregătirii și posibilităților personale, în scopul îndeplinirii obiectivelor de instruire și de performanță stabilite de club.

## **Articolul 6 - Obligațiile cluburilor**

---

Cluburile au următoarele obligații față de jucătorii legitimați, amatori sau profesioniști:

- a) să asigure jucătorilor condițiile materiale, tehnice, organizatorice, de asistență medicală, refacere și recuperare adecvate pentru antrenamente și jocuri;
- b) să folosească un management coerent, modern și eficient, bazat pe metode științifice și pe cooperarea permanentă cu jucătorii;
- c) să execute cu bună-credință obligațiile contractuale asumate față de jucătorii profesioniști;
- d) să asigure stabilitate contractuală jucătorilor profesioniști.
- e) altele asemenea, conform regulamentului intern al clubului.

## **Articolul 7 – Dreptul de joc**

---

<sup>1</sup> Jucătorii amatori sau profesioniști au dreptul să participe la meciuri oficiale sau amicale pentru echipa unui club sau asociații sportive dacă îndeplinesc, în mod cumulativ, următoarele condiții:

- a) sunt legitimați sau transferați regulamentar la clubul respectiv; prin legitimare se înțelege legitimarea pentru prima dată a unui jucător, legitimarea unui jucător asimilat ca nou legitimat sau legitimarea unui jucător căruia i-a expirat contractul cu fostul club înaintea terminării perioadei de transfer;
- b) au viză anuală, aplicată pe carnetul de legitimare și fișa personală, acordată de FRF/LPF/AJF, după caz, în funcție de competența organizării competiției la care participă jucătorii în cauză;
- c) au aviz medical acordat de unitatea medico-sportivă competentă, înscris în carnetul de legitimare, prin care se atestă că jucătorul respectiv este apt să practice jocul de fotbal. Prin excepție, se admite ca avizul medical să fie înscris într-un act medical separat, eliberat pentru jucătorul respectiv (un aviz medical acordat provizoriu, pe o perioadă mai mică de 6 luni, sau un aviz medical care se folosește în cazul în care jucătorul participă la joc pe baza cărții de identitate);
- d) au un contract încheiat cu clubul la care se află legitimați, aflat în perioadă de valabilitate (numai jucătorii profesioniști);
- e) numai pentru jucătorii juniori, cartea de identitate sau pașaportul, în original, se prezintă arbitrilor împreună cu carnetul de legitimare;
- f) cluburile participante la campionatul național Liga a 3-a au dreptul de a avea legitimați numai jucători amatori.

<sup>2</sup> Controlul îndeplinirii condițiilor necesare pentru participarea la joc se face, obligatoriu, de către arbitru, înainte de orice joc oficial. Jucătorii care nu îndeplinesc una sau mai multe dintre condițiile respective nu pot fi înscriși în raportul de arbitraj și nu pot participa la joc.

## **Articolul 8 - Viza anuală**

---

<sup>1</sup> Prin acordarea vizei anuale forul competent constată situația jucătorilor la data acordării, respectiv, legitimarea la un anumit club, statutul lor ( amatori sau profesioniști ) și, pentru jucătorii profesioniști, existența unui contract aflat în perioada de valabilitate. Viza anuală a forurilor competente se aplică, la cererea cluburilor interesate, pe carnetele de legitimare și pe fișele personale ale jucătorilor, de regulă, la începutul fiecărui an calendaristic.

<sup>2</sup> Pentru acordarea vizei anuale jucătorilor, cluburile sunt obligate să prezinte următoarele:

- a) tabele nominale cu jucătorii pentru care se solicită viza, cuprinzând data nașterii, numărul carnetului de legitimare și, pentru jucătorii profesioniști, numărul de înregistrare și durata contractului;
- b) contractele jucătorilor profesioniști, dacă acestea nu se află în evidența forului respectiv;
- c) carnetele de legitimare ale jucătorilor sau licențele de profesioniști;
- d) fișa personală a jucătorilor, numai dacă aceasta nu se află în evidența forului respectiv;
- e) dovada achitării taxei de viză.

<sup>3</sup> Pentru jucătorii echipelor nou promovate în competițiile organizate de FRF sau LPF rămâne valabilă, până la sfârșitul anului, taxa de viză achitată la începutul anului la forul competent din acel moment. În acest caz, serviciul de specialitate din cadrul FRF sau LPF va aplica viza anuală fără a mai percepe taxa. În mod similar se procedează în cazul jucătorilor legitimați la echipe care retrogradează în competițiile organizate de FRF/AJF.

<sup>4</sup> În cazul jucătorilor juniori, promovați de la echipele participante în campionatele organizate de AJF la echipele aceluiași club care participă în campionatele naționale de juniori organizate de FRF, rămân valabile pentru anul respectiv taxele de viză anuală plătite la AJF. În acest caz, Direcția Competiții din cadrul FRF va aplica viza anuală fără a mai percepe taxa. Fișele personale ale jucătorilor care participă, deopotrivă, în campionatul național al juniorilor A sau B și în competițiile organizate de LPF sau AJF, se păstrează în evidența FRF până la terminarea perioadei junioratului. În aceste cazuri, LPF/AJF vor păstra în evidență copii ale fișelor jucătorilor respectivi, iar taxa de viză anuală se va achita la FRF.

<sup>5</sup> Pentru jocurile din Cupa României în care se întâlnesc echipe participante în campionate organizate de foruri diferite (FRF/LPF/AJF) sunt valabile vizele anuale acordate jucătorilor de fiecare for în parte. La fel se procedează la jocurile din cadrul etapelor zonale, semifinale și finale ale campionatelor naționale de juniori A – județean, B – județean, C, D și E.

<sup>6</sup> În cazul cluburilor cu mai multe echipe documentele privind statutul jucătorilor (fișele personale, contractele, actele adiționale) se păstrează în evidența forului care organizează competiția de nivelul cel mai înalt la care participă fiecare jucător. Pentru ca un astfel de jucător să participe și la o competiție de nivel inferior, clubul va depune o copie a fișei jucătorului la forul competent să organizeze competiția de nivel inferior, FRF sau AJF urmând să aplice viza anuală pe copia fișei și pe carnetul de legitimare al jucătorului respectiv, în mod gratuit.

<sup>7</sup> Pentru jucătorii aceluiași club care sunt promovați la o echipă de nivel superior, clubul va depune toate documentele, în original, la forul care organizează competiția de nivel superior urmând să solicite viza anuală și să achite taxa la noul for, o copie a fișei jucătorilor în cauză urmând să rămână la forul de la care au fost promovați jucătorii. În cazul în care jucătorii sunt promovați la o echipă de nivel superior a aceluiași club, participantă într-o competiție organizată de același for, dispozițiile privind transferul documentelor originale la un alt for nu mai sunt aplicabile. Clubul care are echipe participante în campionatele de seniori organizate de același for va fi obligat să achite viza anuală corespunzătoare nivelului superior pentru minim 20 de jucători.

#### **Articolul 9 - Controlul medico-sportiv**

---

<sup>1</sup> Controlul medico-sportiv al jucătorilor legitimați este obligatoriu și se efectuează o dată la șase luni.

<sup>2</sup> Controlul medico-sportiv se efectuează la unitățile medicale autorizate în acest scop: cabinete medico-sportive, dispensare pentru sportivi, servicii de control medico-sportiv sau alte unități medicale de specialitate sportivă autorizate de Ministerul Sănătății și Familiei.

<sup>3</sup> Cluburile au obligația să asigure programarea jucătorilor în vederea efectuării controlului medico-sportiv, iar jucătorii sunt obligați să se prezinte la unitatea medico-sportivă pentru efectuarea controlului medical, conform programării făcută de club.

<sup>4</sup> Viza medicală aplicată pe carnetul de legitimare va cuprinde:

- a) data efectuării controlului medical;
- b) semnătura și parafa medicului specialist în medicină sportivă;
- c) ștampila unității medicale în cadrul căreia s-a efectuat controlul.

<sup>5</sup> Nefectuarea controlului medico-sportiv la intervalele de timp stabilite atrage suspendarea exercitării dreptului de joc al sportivului respectiv până la îndeplinirea acestei cerințe. Cluburile sunt obligate să asigure programarea și efectuarea controlului medical periodic la unitățile medicale autorizate jucătorilor legitimați la acestea în scopul obținerii vizei medicale. Omisiunea

îndeplinirii acestei obligații atrage aplicarea sancțiunilor regulamentare, la sesizarea jucătorilor interesați.

<sup>6</sup> Prin excepție, în lipsa carnetului de legitimare/licenței (caz în care identificarea jucătorilor se face, potrivit procedurii prevăzute de ROAF, pe baza cărții de identitate), dovada efectuării controlului medical o constituie avizul medical provizoriu eliberat de unitatea medicală competentă.

## **Articolul 10 - Contractele jucătorilor profesioniști**

---

<sup>1</sup> Jucătorul profesionist este cel care deține licența de profesionist, în conformitate cu prezentul regulament și încheie cu o structură sportivă, în formă scrisă, un contract individual de muncă sau o convenție civilă, în condițiile Legii nr. 69/2000 a educației fizice și sportului.

<sup>2</sup> Durata minimă a unui contract poate fi de la data intrării sale în vigoare și până la terminarea anului competițional respectiv, iar durata maximă a contractului poate fi de cinci ani. În cazul transferurilor temporare durata minimă a contractelor poate fi de la intrarea lor în vigoare până la terminarea turului sau returului campionatului, după caz. Jucătorii sub 18 ani pot încheia contracte pentru maxim trei ani, dar care nu pot depăși perioada junioratului, în caz contrar aceste contracte încetând de drept.

<sup>3</sup> Un jucător amator dobândește statutul de profesionist de la data încheierii primului contract cu un club afiliat la FRF/AJF.

<sup>4</sup> Dacă un agent de jucători este implicat în negocierea unui contract, el va fi nominalizat în contract.

<sup>5</sup> Un jucător poate încheia un contract, în mod nemijlocit, dacă a împlinit vârsta de 16 ani.

<sup>6</sup> Sub sancțiunea nulității absolute, cluburile nu au dreptul să încheie contracte cu minorii sub 16 ani sau cu persoanele aflate sub interdicție ca urmare a alienației sau debilității mintale.

<sup>7</sup> Jucătorii juniori pot încheia contracte numai până la terminarea perioadei junioratului. În cazul în care contractele cu juniorii se încheie pe o perioadă mai lungă, valabilitatea lor încetează de drept la terminarea perioadei junioratului.

<sup>8</sup> Cluburile care, prin specificul activității lor, se ocupă numai de pregătirea copiilor și juniorilor, participând cu echipele lor la competiții oficiale numai la acest nivel, pot încheia contracte cu jucătorii numai până la terminarea perioadei junioratului.

<sup>9</sup> Contractele încheiate de cluburi cu jucătorii trebuie să se afle în evidența FRF, LPF ori AJF, în funcție de competența acestora privind organizarea competiției la care participă jucătorii profesioniști, iar, la cerere, să fie puse la dispoziția FIFA.

<sup>10</sup> FRF, LPF și respectiv, AJF/AMFB sunt obligate să țină evidența jucătorilor profesioniști aflați în jurisdicția lor.

<sup>11</sup> Niciun club nu poate încheia un contract care permite unei alte părți semnatare sau unui terț, persoană fizică sau juridică, să influențeze, prin chestiuni legate de muncă/prestări servicii sau transferuri, independența clubului, politica acestuia sau rezultatele echipelor sale. Comisia de Disciplină și Etică a FRF va impune măsuri disciplinare pentru cluburile care nu respectă obligațiile stipulate mai sus.

## **Articolul 11 - Contractul individual de muncă**

---

<sup>1</sup> Contractul individual de muncă este contractul în temeiul căruia jucătorul se obligă să participe la procesul de instruire și la jocuri oficiale în cadrul unei structuri sportive în schimbul acordării unor drepturi financiare și materiale. Clubul se obligă să-i asigure jucătorului condițiile necesare pentru desfășurarea activității, să-i plătească salariul și alte drepturi financiare, în raport de calitatea și rezultatele muncii prestate, potrivit clauzelor contractuale, și să achite celelalte contribuții, potrivit legii.

<sup>2</sup> Cluburile de fotbal care folosesc jucători profesioniști, cu care au încheiat un contract individual de muncă, au obligația ca în organigrama lor, aprobată de organul de conducere al clubului, să prevadă în mod corespunzător și numărul necesar de funcții de "fotbalist profesionist" și "antrenor de fotbal profesionist", cuprinse în "Clasificarea ocupațiilor din România".

<sup>3</sup> Jucătorii pot fi angajați de clubul respectiv pe bază de contract individual de muncă numai pe una din funcțiile existente în organigramă.

<sup>4</sup> Contractul individual de muncă se încheie în 4 exemplare originale, câte unul pentru jucător, club, inspectoratul teritorial de muncă și forul organizator.

<sup>5</sup> Contractul individual de muncă se înregistrează, de către clubul care a efectuat angajarea la forul organizator, în funcție de competență, în termen de maxim 45 de zile de la data încheierii și la inspectoratul teritorial de muncă, în conformitate cu legislația în vigoare.

## **Articolul 12 - Convenția civilă**

---

<sup>1</sup> Convenția civilă, încheiată în temeiul dispozițiilor Legii educației fizice și sportului nr. 69/2000, este acordul de voință, consemnat în scris, între un jucător de fotbal și un club afiliat la FRF/AJF având ca obiect drepturile și obligațiile reciproce care decurg din practicarea jocului de fotbal în antrenamente și competiții.

<sup>2</sup> Convenția civilă nu produce ca efect dobândirea calității de salariat, iar jucătorii care încheie un asemenea contract cu un club nu beneficiază de drepturi de asigurări sociale și nici de drepturile prevăzute de legislația privind protecția șomerilor. La încheierea și executarea convenției civile

se aplică prin analogie prevederile prezentului regulament referitoare la contractele de muncă, cu excepția celor contrare naturii sale.

### **Articolul 13 - Încheierea, modificarea și executarea contractelor**

---

<sup>1</sup> Un jucător de fotbal poate încheia, pentru aceeași perioadă de timp, un singur contract cu un singur club.

<sup>2</sup> Dacă un jucător profesionist semnează mai mult de un contract pentru aceeași perioadă de timp, cu cluburi diferite, va rămâne valabil contractul înregistrat la forul competent, în condițiile art. 15 alin. 5.1 din prezentul regulament, urmând să se aplice sancțiuni în mod corespunzător.

<sup>3</sup> În cazul în care în timpul perioadei de valabilitate a unui contract se înregistrează la forul competent un nou contract, cu același club, pentru aceeași perioadă sau pentru o perioadă diferită, contractul anterior își încetează de drept valabilitatea la data înregistrării noului contract, la fel ca și toate drepturile și obligațiile corelative izvorâte din contractul anterior.

<sup>4</sup> Contractele încheiate de cluburi cu jucătorii își mențin valabilitatea în cazul schimbării denumirii cluburilor.

<sup>5</sup> Contractele încheiate de jucători cu cluburi ale căror echipe s-au retras ori au fost excluse din competiție după începerea campionatului, încetează cu data înregistrării unor noi contracte încheiate de jucătorii în cauză cu alte cluburi. Acești jucători se pot legitima la un alt club în tot timpul anului, mai puțin în ultimele șase etape ale campionatului la care participă echipa noului club. Jucătorii amatori legitimați la cluburile ale căror echipe s-au retras sau au fost excluse din competiție după începerea campionatului pot cere să se legitimeze la un alt club în mod similar cu profesioniștii.

<sup>6</sup> Contractele între cluburi și jucători se încheie, de regulă, pentru ani întregi și trebuie să expire în interiorul uneia din perioadele de transfer stabilite de FRF. În cazul în care această regulă nu se respectă, iar contractele ajung la termen în afara perioadelor de transfer, jucătorii în cauză au dreptul să denunțe unilateral contractul în timpul ultimei perioade de transfer dinaintea expirării contractului, aceasta fiind considerată o cauză justă pentru admiterea cererilor. Un jucător aflat într-o asemenea situație, care nu și-a exercitat dreptul de a denunța unilateral contractul, se va putea legitima la un alt club numai în următoarea perioadă de transfer.

<sup>7</sup> În cazul în care între părți au intervenit înțelegeri privind acordarea de drepturi în natură (asigurarea cazării, hranei, transportului, etc.), acestea vor fi prevăzute expres în contracte, împreună cu evaluarea financiară a acestora și a modalităților concrete privind acordarea lor, cu respectarea reglementărilor fiscale în vigoare. În cazul în care nu se prevede expres cuantumul acestora, comisiile competente le vor evalua potrivit următoarelor standarde: cazare – 80 de lei/zi, hrană - 60 de lei/zi.

<sup>8</sup> Valabilitatea unui contract sau a unui acord de transfer nu poate fi condiționată de rezultatul unei examinări medicale și/sau de obținerea permisului de muncă. Posibilul nou club al jucătorului are obligația de a întreprinde toate cercetările, studiile, testele și/sau controlul medical necesar sau să întreprindă orice demers pe care îl consideră necesar, înainte de semnarea contractului, în caz contrar fiind răspunzător să plătească obligațiile asumate prin contract.

<sup>9</sup> Un club care dorește să încheie un contract cu un jucător profesionist trebuie să informeze în prealabil, în scris, clubul actual al jucătorului, înainte de a începe negocierile cu acesta. Un jucător profesionist are dreptul să încheie un contract cu un alt club în cazul în care contractul cu clubul său actual a expirat sau va expira în termen de șase luni. Orice încălcare a acestor dispoziții atrage aplicarea sancțiunilor corespunzătoare.

<sup>10</sup> Un nou contract încheiat de jucător cu un alt club decât cel la care este legitimat, pentru perioada următoare încetării raporturilor contractuale cu clubul său, nu trebuie să cuprindă nicio clauză care ar împiedica sau prejudicia executarea contractului aflat în derulare.

<sup>11</sup> Înainte cu cel puțin 30 de zile de data expirării contractelor încheiate cu jucătorii, cluburile sunt obligate să informeze în scris jucătorii cu care nu mai doresc să încheie noi contracte cu privire la acest fapt. Omisiunea informării jucătorilor constituie abatere și se sancționează în conformitate cu prevederile prezentului regulament. Sancțiunea nu se mai aplică în cazul jucătorilor care au încheiat deja noi contracte cu alte cluburi.

<sup>12</sup> Un jucător care a încheiat un nou contract cu un alt club trebuie să-și achite datoriile față de clubul cu care a avut contract anterior, în caz contrar urmând să fie obligat la plata obligațiilor respective și să suporte sancțiunile prevăzute de prezentul regulament.

<sup>13</sup> În lipsa unei mențiuni, sumele prevăzute în contractele încheiate cu jucătorii sau actele adiționale la acestea, sunt considerate a fi sume nete.

<sup>14</sup> Contractele încheiate de jucători cu cluburi ale căror echipe au retrogradat din campionatele organizate de FRF în campionatele organizate AJF se preiau și se înregistrează în evidența acestora, în caz contrar ele suspendându-și efectele sub aspectul dreptului de joc al jucătorilor respectivi.

#### **Articolul 14 - Contractele jucătorilor juniori**

---

<sup>1</sup> Începând cu vârsta de 16 ani împliniți, jucătorii juniori sunt obligați să încheie primul contract cu clubul la care sunt legitimați cu titlu definitiv, în următoarele condiții:

a) în termen de maxim 60 de zile de la împlinirea vârstei de 16 ani, dacă clubul respectiv le propune încheierea unui contract prin care le asigură un salariu sau onorariu lunar de minim 300 de lei net în perioada junioratului. Propunerea de contract se formulează în scris și se comunică jucătorului personal, sub semnătură de primire sau prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire și valoare/conținut declarat(ă), transmisă la



domiciliul jucătorului sau la adresa comunicată în scris clubului. Sub sancțiunea decăderii din dreptul de a obliga jucătorii să semneze, clubul este obligat să înregistreze propunerea de contract la forul competent, în interiorul termenului de 60 de zile arătat anterior;

b) în cazul în care jucătorii juniori refuză să semneze contractele care le-au fost propuse de cluburile lor, jucătorii respectivi rămân legitimați ca amatori la aceleași cluburi și nu se pot transfera decât cu acordul cluburilor de care aparțin. Sub sancțiunea decăderii din drept, cluburile la care jucătorii sunt legitimați au dreptul să sesizeze comisia competentă din cadrul FRF sau AJF, după caz, cu privire la refuzul jucătorilor, în termen de 10 zile de la expirarea termenului de 60 de zile în care clubul are obligația de a-i propune jucătorului un contract în condițiile art. 14 alin. 1 lit. a), comisia competentă urmând să constate acest fapt printr-o hotărâre;

c) prin excepție, în cazul în care în termen de 60 de zile de la data împlinirii de către jucător a vârstei de 16 ani, clubul la care jucătorul respectiv este legitimat nu îi propune acestuia un contract în condițiile arătate anterior, jucătorul în cauză are dreptul să încheie un contract cu un alt club fără acordul clubului la care este legitimat, urmând să se legitimizeze la acest club **cu respectarea condițiilor prevăzute de art.21, alin.2.1.**

<sup>2</sup> Înainte de terminarea perioadei junioratului jucătorul este obligat să încheie un contract cu clubul la care este legitimat cu titlu definitiv, pe o durată de maxim 5 ani, numai în situația în care clubul respectiv îi propune să încheie un contract și îi garantează un venit lunar minim net, astfel:

- Cluburile din Liga I: 1.800 lei
- Cluburile din Liga a 2-a: 1.200 lei
- Cluburile din celelalte categorii: 850 lei

Începând cu al patrulea an de contract, sumele acordate jucătorilor se majorează cu 50 %.

Clubul interesat își poate exercita acest drept numai în perioada 1 iulie – 31 decembrie a anului anterior celui în care jucătorul junior împlinește vârsta de 19 ani. Nu au acest drept cluburile cu activitate exclusivă la nivelul juniorilor. Propunerea de contract se formulează în scris și se comunică jucătorului personal, sub semnătură de primire sau prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire și valoare declarată, transmisă la domiciliul jucătorului sau la adresa comunicată în scris clubului. Se aplică în mod corespunzător procedura prevăzută în cuprinsul art. 14 alin.1. lit. a) din prezentul regulament.

<sup>3</sup> Dacă un jucător junior, aflat în situația prevăzută de alin. 2, refuză semnarea unui contract de muncă/contract civil, deși clubul său i-a oferit condițiile arătate la alin. 2 de mai sus, el urmează să fie sancționat potrivit prevederilor prezentului regulament. Clubul interesat are dreptul de a sesiza în acest scop comisia competentă, fiind dator să facă dovada susținerilor sale. Sesizarea

poate fi făcută numai în luna ianuarie a anului în care jucătorul junior împlinește vârsta de 19 ani, sub sancțiunea decăderii din drept.

## **Articolul 15 - Înregistrarea contractelor**

---

<sup>1</sup> Cluburile au obligația să înregistreze la forul organizator, în condițiile art. 15 alin. 5.1, contractele încheiate cu jucătorii anexe, actele adiționale la acestea sau acordurile de transfer în termen de maxim 45 zile de la data încheierii.

<sup>2</sup> În cazul în care, în termen de maxim 45 de zile de la data încheierii, cluburile nu înregistrează la forul competent, în condițiile art. 15 alin. 5.1 și, respectiv art. 19 alin.11, contractele încheiate cu jucătorii, anexe, actele adiționale la acestea sau acordurile de transfer, aceste documente își pierd valabilitatea în ceea ce privește legitimarea sau transferul jucătorilor, dar produc efecte în privința obligațiilor financiare prevăzute de acestea, în favoarea jucătorului.

<sup>3</sup> În cazul în care documentele menționate anterior nu au fost înregistrate la forul competent în condițiile art. 15 alin. 5.1 și/sau art. 19 alin. 11, dar au primit dată certă la Registratura generală a FRF/LPF/AJF, în termen de 45 de zile de la data încheierii, acestea pot fi folosite pentru a transfera sau legitima jucătorii în cauză la noul club, în perioada de transfer, în termen de maxim 6 luni din ziua primirii de dată certă, în caz contrar fiind aplicabile dispozițiile alineatului precedent.

<sup>4</sup> Contractele individuale de muncă, convențiile civile, anexe sau actele adiționale la acestea, acordurile de transfer, precum și alte înscrisuri folosite ca mijloc de probă privind statutul unui jucător, trebuie să fie evidențiate în registrul oficial de evidență a documentelor clubului. În cazul în care documentele respective nu sunt înregistrate la club sau prezintă neconcordanțe în înscrierile făcute, clubul în cauză va fi sancționat conform prevederilor prezentului regulament.

5.1. Contractele încheiate de cluburi cu jucătorii profesioniști se înregistrează în evidențele serviciilor de specialitate ale FRF, LPF sau AJF și produc efecte în sensul legitimării sau transferului jucătorilor la cluburile respective începând cu data înregistrării, dacă îndeplinesc, în mod cumulativ, următoarele condiții:

- a) sunt încheiate în forma-tip, agreată de FRF (pentru contractele de muncă);
- b) sunt încheiate pentru o perioadă determinată;
- c) nu depășesc, după caz, perioada junioratului sau a transferului temporar;
- d) cuprind clauze cu caracter financiar (salarii, indemnizații, onorarii, premii, etc.)
- e) sunt editate computerizat, dactilografiate ori scrise de mână;
- f) sunt înregistrate la club și poartă data încheierii;

g) sunt semnate de părți și poartă stampila clubului. Semnătura jucătorului trebuie să fie aplicată pe fiecare pagină;

h) sunt prezentate în minim două exemplare originale, dintre care unul se reține în evidența forului competent.

<sup>5.2</sup> Contractele prezentate la serviciile de specialitate ale FRF, LPF sau AJF, după caz, se înregistrează într-un registru special, cu număr de ordine care este înscris pe toate exemplarele, după care, dacă este cazul, se fac mențiunile privind legitimarea/transferul jucătorilor în carnetele de legitimare și în fișele personale ale acestora.

<sup>6</sup> Responsabilitatea privind conținutul documentelor prezentate FRF, LPF sau AJF spre înregistrare aparține cluburilor.

<sup>7</sup> Contractele încheiate de jucători cu cluburi ale căror echipe au retrogradat din campionatele organizate de FRF în campionatele organizate de AJF se preiau și se înregistrează în evidența acestora, în caz contrar ele suspendându-și efectele sub aspectul dreptului de joc al jucătorilor respectivi.

## **Articolul 16 - Regulamentul intern**

---

<sup>1</sup> Înaintea începerii fiecărui an competițional, organele de conducere ale cluburilor (Consiliul Director sau Consiliul de Administrație, după caz) trebuie să elaboreze regulamentul intern (RI), cu participarea reprezentanților jucătorilor - organizați sau nu în sindicate - votul acestora fiind consultativ.

<sup>2</sup> Dispozițiile regulamentului intern al clubului stabilesc normele de conduită și sancțiunile disciplinare care se aplică în cazul nerespectării acestora. Sub sancțiunea nulității, nu pot fi cuprinse în RI sau în alte înscrisuri clauze privind acordarea drepturilor contractuale ale jucătorilor (salarii, indemnizații de instalare sau de efort, prime de joc și de obiectiv) sau alte avantaje în natură, acestea trebuind să fie cuprinse exclusiv în contractele încheiate cu jucătorii.

<sup>3</sup> RI al clubului se elaborează pe baza regulamentului - cadru aprobat de FRF (anexă la prezentul regulament), orice dispoziții contrare acestuia fiind nule de drept.

<sup>4</sup> Conducerea clubului este obligată să înregistreze RI la FRF, LPF, AJF, după caz, înaintea începerii campionatului și să-l afișeze la sediul clubului pentru luare la cunoștință. Clubul este obligat să elibereze unui reprezentant al jucătorilor (căpitanul de echipă) un exemplar al RI, precum și oricărui jucător care solicită acest lucru. De asemenea, clubul va solicita anual căpitanului de echipă să semneze un proces-verbal de luare la cunoștință a Regulamentului Intern.

<sup>5</sup> RI intră în vigoare de la data înregistrării sale la forul sportiv organizator. În lipsa acestei înregistrări, RI nu poate produce efecte juridice.

<sup>6</sup> RI al clubului se elaborează pentru fiecare an competițional și nu poate fi modificat în cursul acestuia.

## **Articolul 17 - Licența de jucător profesionist**

---

<sup>1</sup> Licența de jucător profesionist se acordă de forul competent jucătorilor care îndeplinesc în mod cumulativ următoarele condiții:

- a) au împlinit vârsta de 16 ani;
- b) au o practică de minim doi ani în fotbalul competițional (au fost legitimați la un club/asociație sportivă pentru prima dată în urmă cu cel puțin doi ani), respectiv, șase luni la fotbal feminin, futsal și fotbal pe plajă;
- c) au încheiat cu o structură sportivă un contract individual de muncă sau o convenție civilă.

<sup>2</sup> Licența de jucător profesionist se acordă pe baza următoarelor documente:

- a) cererea de acordare a licenței, însoțită de două fotografii identice și recent făcute;
- b) carnetul de legitimare și fișa personală a jucătorului, cu viză anuală acordată de forul competent în ultimii doi ani, respectiv 6 luni pentru fotbal feminin, futsal și fotbal pe plajă și viza medicală;
- c) contractul încheiat de jucător cu structura sportivă, aflat în perioada de valabilitate;
- d) dovada achitării taxei de acordare a licenței.

FRF, LPF, AJF, după caz, eliberează licența de profesionist în care se înscriu, între altele, data eliberării, clubul solicitant și data legitimării/transferului jucătorului la acesta. Toate operațiunile ulterioare privind statutul jucătorului respectiv vor înscrise în licență.

<sup>3</sup> Licența de jucător profesionist înlocuiește carnetul de legitimare – cu data emiterii – și constituie documentul pe baza căruia jucătorul profesionist participă la jocuri oficiale, cu respectarea celorlalte dispoziții regulamentare. Carnetul de legitimare se păstrează în evidența forului competent și se restituie, la cerere, în cazul încetării licenței.

<sup>4</sup> Licențele își încetează valabilitatea în cazul:

- a) reamatorizării jucătorului;
- b) întreruperii activității (neparticiparea efectivă la joc) pentru mai mult de doi ani.

<sup>5</sup> ~~Licențele de jucător profesionist eliberate de forurile competente până la intrarea în vigoare a prezentului regulament își păstrează valabilitatea până la data de 30 iunie 2011. Până la această~~

~~dată~~, cluburile sunt obligate să obțină licențe de profesioniști pentru toți jucătorii lor în condițiile prevăzute de prezentul regulament.

## **Articolul 18 - Încetarea raporturilor contractuale**

---

<sup>1</sup> Contractul individual de muncă sau convenția civilă încetează în următoarele moduri:

- a) la expirarea termenului pentru care au fost încheiate;
- b) prin acordul părților **prevăzut în contract sau exprimat ulterior încheierii contractului**;
- c) la inițiativa uneia din părți, în condițiile prezentului regulament;
- d) în alte moduri prevăzute de lege.

<sup>2</sup> Este interzisă denunțarea unilaterală a contractului în timpul sezonului (între prima și ultima etapă competițională), în caz contrar fiind aplicabile sancțiunile prevăzute de art. 18 alin. 9 din prezentul regulament.

<sup>3</sup> Constatarea încetării raporturilor contractuale ca urmare a denunțării unilaterale se face de către comisia competentă a FRF/LPF/AJF, după caz.

<sup>4</sup> În cazul în care cererea privind încetarea raporturilor contractuale a fost înregistrată la forul competent înaintea expirării perioadei de transfer, iar cererea a fost admisă printr-o hotărâre/decizie definitivă după terminarea perioadei de transfer, prin excepție, jucătorii aflați într-o asemenea situație se pot legitima la un alt club și în afara perioadei de transfer, dar nu mai târziu de începerea ultimelor 6 etape ale campionatului la care participă echipa noului club.

<sup>5</sup> La data expirării termenului pentru care s-a încheiat contractul, raporturile dintre club și jucător încetează de drept. Părțile pot negocia încheierea unui nou contract înainte sau la expirarea termenului prevăzut în contractul anterior.

<sup>6</sup> Încetarea raporturilor contractuale prin acordul părților, intervenită în cursul executării contractului, se poate face în formă scrisă, în mod explicit și neechivoc, aceasta fiind constatată de comisia competentă care pronunță o hotărâre definitivă. Orice obligații contractuale materiale sau financiare ale clubului față de jucător sau ale jucătorului față de club, încetează la data încheierii acordului de încetare a raporturilor contractuale, cu excepția obligațiilor prevăzute în acordul respectiv.

<sup>7</sup> În caz de litigiu, părțile se pot adresa comisiilor competente ale FRF, LPF sau AJF, după caz. Contractul încheiat între părți rămâne în vigoare până la soluționarea definitivă a litigiului, părțile având obligația de a respecta clauzele contractuale.

<sup>8</sup> Încetarea unilaterală a contractului fără justă cauză sau fără justă cauză sportivă este interzisă, cu ~~excepția situației în care părțile au prevăzut în contract posibilitatea încetării unilaterale din inițiativa oricăreia dintre ele~~, fiind aplicabile următoarele reguli:

- a) în cazul contractelor încheiate de cluburi cu jucători în vârstă de până la 28 de ani (la data încheierii contractului), denunțarea unilaterală este interzisă în primii trei ani de contract, aceasta fiind considerată perioadă protejată;
- b) în cazul contractelor încheiate de cluburi cu jucători după împlinirea vârstei de 28 de ani, denunțarea unilaterală este interzisă în primii doi ani de contract, aceasta fiind considerată perioadă protejată.

De fiecare dată când se încheie un nou contract sau intervine o prelungire a contractului existent, perioada protejată începe din nou.

<sup>9.1</sup> Dacă denunțarea unilaterală fără justă cauză intervine în perioada protejată, **dacă în contract nu se prevede altfel, partea care se dovedește a fi în culpă se sancționează:**

a) clubul:

- cu interzicerea dreptului de a efectua transferuri de jucători în calitate de club cesionar în următoarele două perioade de transfer. Clubul va fi obligat la plata către jucător a unei compensații reprezentând valoarea totală a drepturilor financiare convenite jucătorului până la expirarea contractului, mai puțin primele de joc și de obiectiv, cu excepția situației în care contractul încetează pentru justă cauză prevăzută la art. 18 pct. 10 lit. a, teza a 2-a, situație în care devin aplicabile prevederile alin. 13 al prezentului articol.

b) jucătorul:

- cu suspendare cuprinsă între 16 și 24 de etape care se execută efectiv din momentul în care jucătorul obține drept de joc la un nou club. Jucătorul va fi obligat la plata unei compensații către fostul său club a cărei valoare se stabilește de comisia competentă care va lua în calcul următoarele elemente:
  - suma indemnizației de transfer, sau, după caz, a compensației de formare, de promovare și/sau de solidaritate plătită de club la legitimarea/transferul jucătorului în cauză;
  - 50% din drepturile contractuale achitate efectiv jucătorului până la momentul denunțării unilaterale, fără justă cauză, a contractului. Noul club al jucătorului va răspunde, în solidar cu jucătorul, de achitarea integrală și la termen a compensației stabilită de instanța competentă printr-o hotărâre irevocabilă;

c) în toate cazurile, cu excepția situației în care se stabilește contrariul, se va considera că orice club care semnează un contract cu un jucător care și-a denunțat unilateral contractul

anterior fără justă cauză a provocat rezilierea contractului respectiv de către jucător, acest club urmând să fie sancționat conform art. 18.9.1 din prezentul regulament;

d) orice persoană a cărei activitate este reglementată de statutul și regulamentele FRF (oficiali ai cluburilor, agenți de jucători, jucători, etc.) și care acționează astfel încât produce rezilierea unui contract încheiat între un jucător profesionist și un club, în vederea facilitării legitimării jucătorului la un alt club va fi sancționată.

<sup>9.2</sup> Dacă denunțarea unilaterală fără justă cauză intervine în afara perioadei protejate, și dacă în contract nu se prevede altfel, comisia competentă va obliga:

a) clubul: la plata către jucător a unei compensații reprezentând valoarea totală a drepturilor financiare convenite jucătorului până la expirarea contractului, mai puțin primele de joc și de obiectiv;

b) jucătorul: la plata către club a unei compensații cuprinzând 25 % din drepturile contractuale achitate efectiv jucătorului până la momentul denunțării unilaterale, fără justă cauză a contractului, precum și valoarea indemnizației de transfer, respectiv a compensației de formare/promovare/solidaritate plătită de club la legitimarea jucătorului. Noul club va răspunde în solidar cu jucătorul de achitarea compensației.

În cazurile prevăzute de alin.9.2 sancțiunile sportive (suspendarea, interzicerea transferurilor) nu mai sunt aplicabile.

<sup>10</sup> Jucătorii și cluburile pot invoca justa cauză și justa cauză sportivă pentru denunțarea unilaterală a contractelor pentru următoarele motive:

a) jucătorii:

- nu au fost folosiți efectiv, în ultimul an competițional, în minim 10% din numărul total de jocuri oficiale al echipei clubului la care sunt legitimați, cu excepția jocurilor la care au fost suspendați de către club sau instanța disciplinară competentă ori au fost în imposibilitate de a juca din motive medicale, acest fapt urmând a fi probat. Această regulă nu este aplicabilă jucătorilor care evoluează pe postul de portar. Jucătorul interesat trebuie să adreseze o cerere în acest sens, comisiei competente, în termen de maxim 15 zile de la data ultimului joc oficial al anului competițional respectiv, sub sancțiunea decăderii din drept;
- nu li s-au achitat drepturile contractuale pentru o perioadă mai mare de 90 de zile de la scadența obligațiilor. În cauzele privind denunțarea unilaterală a contractului, din inițiativa jucătorului, pentru neachitarea drepturilor contractuale în termen de 90 de zile de la scadență, dacă din probele administrate rezultă că jucătorul a încasat minim 75% din drepturile contractuale scadente la data introducerii cererii de chemare în judecată, aferente anului competițional respectiv, comisia va pronunța o hotărâre prin care va obliga clubul la achitarea sumelor restante în termen de 5 zile de la comunicare hotărârii. În caz de neplată în termenul de 5 zile arătat anterior, raporturile contractuale între club și jucător încetează cu data pronunțării hotărârii prin care se constată neexecutarea obligației de plată;

- contractele încheiate cu cluburile ajung la termen în afara perioadei de transfer, caz în care, jucătorii pot solicita încetarea contractelor în timpul ultimei perioade de transfer dinaintea ajungerii la termen.

b) cluburile:

- jucătorul a absentat nemotivat de la antrenamentele și jocurile oficiale ale echipei pentru o perioadă mai mare de 15 zile consecutiv, iar acest fapt se probează de către club;
- jucătorul a participat efectiv la mai puțin de 10% din numărul total de jocuri oficiale a echipei clubului, în ultimul an competițional, cu excepția jocurilor pentru care jucătorul a fost suspendat de către club sau instanța disciplinară competentă sau a fost în imposibilitate de a juca din motive medicale, acest fapt urmând a fi probat. Această regulă nu este aplicabilă în cazul jucătorilor care evoluează pe postul de portar. Clubul trebuie să adreseze o cerere în acest sens comisiei competente, în termen de maxim 15 zile de la data ultimului joc oficial din anul competițional respectiv, sub sancțiunea decăderii din drept.

<sup>11</sup> În cazul în care clubul nu plătește jucătorului salariul, primele de joc, indemnizațiile sau alte drepturi financiare ori nu îi asigură acestuia alte condiții, așa cum au fost prevăzute în contract, jucătorul este îndreptățit ca, după scadență, să sesizeze comisia competentă din cadrul FRF, LPF sau AJF, după caz.

<sup>12</sup> Jucătorul poate cere achitarea drepturilor financiare restante și încetarea raporturilor contractuale sau continuarea acestora.

<sup>13</sup> Dacă raporturile contractuale încetează pe baza unei hotărâri definitive, la cererea jucătorului, acesta este îndreptățit să primească drepturile contractuale restante cuvenite până la data rămânerii definitive a hotărârii de încetare a raporturilor contractuale și poate încheia un nou contract cu un alt club, cu respectarea celorlalte prevederi regulamentare, cu excepția încetării contractului prin acordul părților.

<sup>14</sup> În cazul în care cererea jucătorului privind obligarea clubului la plata drepturilor financiare restante a fost admisă printr-o hotărâre irevocabilă, iar clubul nu și-a executat obligația, se va proceda astfel:

a) clubul în culpă va fi sancționat conform prevederilor prezentului regulament;

b) dacă jucătorul renunță la punerea în executare a hotărârii și solicită încetarea raporturilor contractuale dintre părți, comisia va constata încetarea raporturilor contractuale, situație în care clubul nu mai are dreptul la compensația de promovare pentru jucătorul respectiv. Un jucător care a încetat raporturile contractuale în astfel de condiții se poate legitima la un alt club în prima perioadă de transfer stabilită de FRF.

<sup>15</sup> În situația în care comisia competentă constată nulitatea primului contract care a fost încheiat de un jucător amator, jucătorul își redobândește statutul de amator.



<sup>16</sup> O cerere de denunțare unilaterală a contractului în condițiile art. 18.10 **lit. a teza I sau art. 18.10 lit. b teza a II-a** poate fi introdusă numai în termen de 15 zile după desfășurarea ultimului joc oficial al anului competițional la care a participat echipa clubului la care jucătorul este legitimat, cu excepția situației în care părțile au prevăzut altfel în contract, situație în care cererea se poate depune în tot cursul sezonului competițional.

## **Articolul 19 - Transferul jucătorilor profesioniști**

---

<sup>1</sup> Transferul jucătorilor de fotbal constă în trecerea lor de la clubul la care sunt legitimați la un alt club, cu acordul lor și al celor două cluburi. Transferul jucătorilor poate fi temporar sau definitiv.

**1.1 Nici un club sau jucător nu are dreptul de a încheia un acord cu o terță parte, prin care aceasta din urmă să fie îndreptățită să beneficieze în totul sau în parte de compensații care urmează să fie plătite în cazul unui viitor transfer al jucătorului de la un club la altul, sau să dețină drepturi cu privire la un viitor transfer sau o viitoare sumă de transfer.**

<sup>2</sup> Transferul temporar este cel prin care trecerea jucătorului de la un club la altul (de la clubul cedent la clubul cesionar) se face pentru o perioadă determinată, la încheierea căreia jucătorul revine la clubul cedent. Durata unui transfer temporar poate fi, cel puțin, până la terminarea turului sau a returului campionatului.

Revenirea este condiționată de existența unui contract valabil între clubul cedent și jucătorul respectiv. Transferul temporar se poate face în următoarele condiții:

- a) în perioada transferului temporar executarea clauzelor contractului încheiat cu clubul cedent se suspendă, clubul cesionar fiind obligat să încheie cu jucătorul un contract numai pentru perioada transferului temporar, în caz contrar efectele contractului încetând de drept la expirarea perioadei transferului temporar;
- b) în perioada transferului temporar, clubul cesionar nu are dreptul să transfere jucătorul respectiv unui club terț, decât cu acordul scris al clubului cedent, în caz contrar transferul urmând a fi anulat cu obligarea clubului aflat în culpă la restituirea sumelor încasate cu titlu de indemnizație de transfer și aplicarea sancțiunilor regulamentare;
- c) în situația unui transfer temporar, în cazul în care contractul cu clubul cesionar încetează înaintea expirării transferului temporar, jucătorul în cauză are dreptul ca, în perioadele de transfer, să revină la clubul cedent, dacă acesta solicită, sau să încheie un nou contract cu un alt club numai pentru perioada de până la expirarea transferului temporar;
- d) durata minimă a unui transfer temporar este cea între două perioade consecutive de transfer.

<sup>3</sup> Transferul definitiv este cel prin care trecerea jucătorului de la un club la altul se face pe o perioadă nedeterminată.

<sup>4</sup> Transferul jucătorilor amatori sau profesioniști la alte cluburi sau legitimarea jucătorilor profesioniști la alte cluburi, se pot efectua numai în două intervale de timp stabilite anual de către Comitetul Executiv al FRF:

- a) în perioada de vară, de regulă, în lunile iunie - august, timp de 12 săptămâni;
- b) în perioada de iarnă, de regulă în lunile ianuarie - februarie, timp de 4 săptămâni.

Aceste două perioade de transfer se comunică anual la FIFA. Pentru jucătorii juniori, jucătoarele de fotbal feminin și jucătorii de futsal și fotbal pe plajă, sau pentru AJF/AMFB, Comitetul Executiv al FRF poate stabili alte perioade de transfer. Un jucător transferat la nivelul AJF/AMFB în afara perioadei stabilită de FRF pentru Liga I, Liga a 2-a și Liga a 3-a nu va putea participa la jocurile oficiale din cadrul competițiilor organizate de FRF/LPF.

<sup>5</sup> Prin excepție, se pot legitima în afara perioadei de transfer, jucătorii profesioniști cărora le-au expirat contractele cu cluburile lor înaintea terminării perioadei de transfer.

<sup>6</sup> Transferul jucătorilor juniori se efectuează numai de FRF și AJF potrivit competențelor fiecăreia.

**6.1. Jucătorii centrelor regionale de excelență se pot transfera în perioada în care activează în club doar la alte centre regionale de excelență din țară conform procedurilor reglementate de art. 19 alin 1 și următoarele precum și în perioadele precizate în acest articol.**

<sup>7</sup> Nu sunt considerate transferuri sau legitimări de jucători la un alt club, în sensul numărului maxim permis într-un an competițional, următoarele situații:

- a) revenirea unui jucător la clubul cedent ca urmare a unui transfer temporar care a încetat înainte de terminarea perioadei de transfer;
- b) efectuarea unui transfer definitiv la același club, în timpul perioadei de transfer temporar, acesta putând fi operat numai în perioadele de transfer;
- c) legitimarea unui jucător amator la un alt club ca urmare a semnării primului său contract de profesionist.

Legitimarea jucătorilor aflați în situațiile prevăzute de alin. 5 și 7, lit. a) și c), se poate face în tot cursul anului, cu excepția ultimelor 6 etape ale campionatului.

<sup>8</sup> Pentru cazurile prevăzute la alin. 7, lit. b) și c), precum și pentru legitimarea unui jucător profesionist la un alt club ca urmare a încetării contractului cu fostul său club se achită taxa de transfer.

<sup>9</sup> Transferurile de jucători se pot efectua:

a) pe plan intern, pe baza documentelor de transfer prevăzute de prezentul regulament, depuse la forul competent. FRF, LPF sau AJF, după caz, sunt competente să transfere jucători la echipele care activează în campionatele organizate de fiecare;

b) pentru legitimarea sau transferul jucătorilor străini extracomunitari cluburile sunt obligate să prezinte forului competent – FRF/LPF/AJF – următoarele documente:

1. certificatul internațional de transfer;

2. contractul încheiat de club cu jucătorul în cauză;

3. autorizația de muncă sau dovada depunerii documentelor pentru obținerea autorizației de muncă de la Ministerul Administrației și Internelor - Oficiul Român pentru Imigrări. În cazul în care legitimarea sau transferul jucătorilor extracomunitari s-a făcut pe baza dovezii depunerii documentelor la autoritatea competentă, clubul respectiv este obligat să obțină autorizația de muncă și să o depună în copie la forul competent în maxim 6 luni de la data începerii turului sau returului campionatului, în caz contrar dreptul de joc fiind suspendat de drept pentru jucătorii în cauză;

4. dovada achitării taxei de transfer.

c) pentru legitimarea sau transferul jucătorilor comunitari (cetățeni străini din statele membre ale UE) cluburile interesate trebuie să depună la forul competent documentele prevăzute de alin. 9, lit.b), pct.1,2 și 4, precum și certificatul de înregistrare emis de autoritatea competentă.

Dispozițiile de mai sus se completează cu cele prevăzute de Regulamentul FIFA privind statutul și transferul jucătorilor. În cazul în care certificatul de transfer internațional (CTI) a fost solicitat de clubul din România, prin intermediul FRF, în timpul perioadei de transfer, transferul jucătorului respectiv se poate efectua și în afara perioadei de transfer aprobată de FRF, dacă CTI a fost transmis de federația străină cu întârziere.

<sup>10</sup> **Înregistrarea** unui jucător profesionist se face pe baza depunerii de către clubul **solicitant** la forul competent a următoarelor documente:

a) acordul de transfer (**inclusiv pentru transferurile internaționale – copie certificată**) sau dovada încetării raporturilor contractuale cu ultimul club la care a fost legitimat;

b) **certificatul internațional de transfer – copie certificată (numai pentru înregistrarea jucătorilor de la alte federații naționale/transferuri internaționale);**

c) contractul de muncă/convenția civilă încheiată de clubul cesionar cu jucătorul respectiv;

- d) carnetul de legitimare al jucătorului sau licența de jucător profesionist;
- e) fișa personală a jucătorului;
- f) copia cărții de identitate a jucătorului; pentru jucătorii străini se va prezenta copia cărții de identitate eliberată de autoritățile naționale din țara de reședință, din care să reiasă domiciliul acestora;
- g) dovada achitării taxei de transfer.

<sup>11</sup> Pentru a fi înregistrat la forul organizator, acordul de transfer trebuie să îndeplinească, în mod cumulativ, următoarele condiții:

- a) să fie înscris pe formularele-tip, emise de forul competent și completat la toate rubricile;
- b) să fie încheiat în 4 exemplare originale, dintre care unul este reținut de forul competent, iar celelalte se distribuie după efectuarea transferului clubului cedent, clubului cesionar și jucătorului;
- c) să fie semnat de jucătorul în cauză și un reprezentant oficial al fiecărui club și să fie stampilat de ambele cluburi;
- d) să poarte numărul de înregistrare în registrele oficiale de evidență a documentelor ambelor cluburi;
- e) să existe acordul scris al unuia din părinți, în cazul jucătorilor juniori în vârstă de până la 16 ani;
- f) să fie eliberat de clubul cedent pentru un jucător profesionist care are un contract valabil cu clubul respectiv.

<sup>12</sup> Prin încheierea acordului de transfer cele două cluburi și jucătorul reglementează toate drepturile și obligațiile materiale și financiare ale lor și ale jucătorilor transferați. Orice obligații contractuale ale clubului cedent față de jucătorul transferat cu titlu definitiv ori ale jucătorului transferat față de clubul cedent, încetează la data transferului, cu excepția obligațiilor prevăzute în acordul de transfer și în actele adiționale încheiate și înregistrate la forul organizator

<sup>13</sup> În cazul transferurilor cu titlu gratuit după efectuarea transferurilor, cluburile nu au dreptul să încheie noi convenții (acte adiționale, anexe) în care să prevadă clauze cu caracter financiar privind transferurile efectuate. Nerespectarea acestei obligații atrage nulitatea acestor convenții și sancționarea cluburilor în cauză conform prevederilor regulamentare.

<sup>14</sup> În situația jucătorului aflat în coproprietate și transferat de la clubul cesionar cu titlu gratuit, clauzele prevăzute în acordul inițial de transfer sunt obligatorii.

<sup>15</sup> Se interzice acordarea de către clubul cesionar a oricăror sume de bani sau a altor avantaje materiale jucătorilor înainte de înregistrarea la FRF, LPF sau AJF a acordului de transfer.

<sup>16</sup> Sumele provenind din indemnizațiile de transfer se achită integral numai în contul cluburilor cedente.

<sup>17</sup> Acordurile de transfer și documentele prevăzute de alin. 10 se verifică de forul competent, primesc un număr de ordine care se înscrie pe toate exemplarele, după care se fac înscrierile privind transferul propriu-zis în carnetul de legitimare și în fișa personală a jucătorului respectiv.

<sup>18</sup> Se interzice efectuarea transferurilor în lipsa fișei personale a jucătorului, pe baza unei fișe-duplicat, întocmită în conformitate cu înscrierile din carnetul de legitimare.

<sup>19</sup> Un club nu are dreptul să încheie un acord de transfer, în calitate de club cedent, pentru un jucător profesionist căruia i-a încetat contractul cu clubul respectiv, în caz contrar, acordul de transfer este lovit de nulitate, sumele încasate urmând a fi restituite.

<sup>20</sup> Oricare suspendare aplicată unui jucător înainte de efectuarea transferului la un alt club din țară sau străinătate va fi executată în cadrul noului club.

## **Articolul 20 - Transferul jucătorilor amatori**

---

<sup>1</sup> Transferul jucătorilor amatori se efectuează în condițiile stabilite pentru jucătorii profesioniști, pe baza acordului încheiat între cluburi și cu consimțământul jucătorului, nefiind aplicabile dispozițiile privind contractele încheiate cu jucătorii și licențele de profesioniști.

<sup>2</sup> Transferarea definitivă a unui jucător amator junior în vârstă de până la 16 ani se face și cu consimțământul unuia din părinți, exprimat prin semnarea acordului de transfer.

<sup>3</sup> În cazul transferurilor jucătorilor amatori se interzice acordarea și primirea de indemnizații de transfer.

<sup>4</sup> Prin excepție, în cazul jucătorilor amatori se aplică următoarele dispoziții:

a) un jucător amator care a participat efectiv la mai puțin de 25% din jocurile oficiale disputate de echipa la care este legitimat într-un an competițional, are dreptul să solicite comisiei competente legitimarea sa la un alt club fără acordul clubului la care este legitimat. În cazul în care cererea este admisă printr-o hotărâre definitivă, jucătorul în cauză poate fi legitimat ca amator la un alt club. În cazul în care un jucător legitimat la un alt club în aceste condiții dobândește în termen de trei ani statutul de profesionist, sunt aplicabile, în mod corespunzător, dispozițiile regulamentare privind compensația de formare;

b) jucătorii în vârstă de până la 12 ani, **care au fost legitimați prima dată la un club în urmă cu mai puțin de un an**, au dreptul să ceară (prin reprezentanții lor legali) încetarea

legitimării la clubul respectiv și se pot legitima la un alt club în prima perioadă de transfer;

c) jucătorii în vârstă de până la 16 ani, legitimați la cluburi care percep taxe pentru instruirea lor, pot solicita încetarea legitimării la aceste cluburi și legitimarea la alte cluburi. Dovada achitării taxelor se face cu facturi/chitanțe eliberate de către club.

<sup>5</sup> Cererile prevăzute de alin. 4 se soluționează de CNSL a FRF/LPF sau CSJ a AJF, cu aplicarea următoarelor reguli:

- pentru cazurile arătate la lit. a), cererea poate fi introdusă numai între două ediții ale campionatului;

- pentru cazurile arătate la lit. b) și c), cererile pot fi introduse pe tot parcursul anului;

- legitimarea la alte cluburi a jucătorilor aflați în situațiile arătate la lit. a), b) și c), se poate face numai în perioadele de transfer, pe baza hotărârilor definitive și irevocabile ale comisiilor competente.

#### **Articolul 21 - Compensații de formare, promovare și solidaritate**

---

<sup>1</sup> Compensațiile sunt sume datorate de noul club fostului club pentru recuperarea parțială a cheltuielilor efectuate cu un jucător, de fostul club și pot fi:

a) compensație de formare - o sumă forfetară ce compensează cheltuielile efectuate de fostul club pentru selecția și pregătirea unui jucător amator în vederea practicării jocului de fotbal;

b) compensație de promovare - o sumă care compensează cheltuielile efectuate de fostul club pentru perfecționarea pregătirii și pentru creșterea valorii unui jucător profesionist;

c) contribuție de solidaritate - sumă reprezentând 5% din indemnizația de transfer plătită pentru transferul unui jucător profesionist și care se distribuie cluburilor implicate în pregătirea sa în perioada cât jucătorul a fost în vârstă de 12 - 23 de ani împliniți.

<sup>2</sup> **Compensația de formare** se plătește fostului club de către clubul cu care un jucător amator în vârstă de până la 23 de ani a încheiat un contract de muncă sau o convenție civilă, schimbându-și astfel statutul în profesionist sau ori de câte ori jucătorul se legitimează/transferă la un alt club de categorie superioară.

<sup>2.1</sup> Pentru a încheia primul contract cu un alt club, jucătorul amator nu are nevoie de acordul clubului la care este legitimat. Clubul care a încheiat contractul cu jucătorul respectiv este obligat

să înștiințeze, în scris, fostul club al jucătorului. Pentru a legitima jucătorul, noul club trebuie să prezinte FRF/LPF/AJF, după caz, următoarele documente:

- a) contractul încheiat cu jucătorul;
- ~~b) dovada achitării către fostul club a sumei aferente compensației de formare ori dovada stingerii în alt mod a acestei obligații;~~
- c) carnetul de legitimare al jucătorului;
- d) fișa personală a jucătorului;
- e) dovada achitării taxei de transfer.

2.2 Dreptul la compensația de formare se prescrie în termen de un an de la data la care jucătorul și-a schimbat statutul în profesionist, cu excepția situației în care jucătorul s-a transferat la clubul la care și-a schimbat statutul, caz în care termenul este de trei ani de la data înregistrării primului contract la FRF/LPF/AJF, după caz.

2.3 Clubul care a schimbat statutul jucătorului este obligat să înștiințeze în această privință, în scris, ultimul club la care jucătorul a fost legitimat cu titlu definitiv și să plătească acestuia suma aferentă compensației de formare în termen de 30 de zile de la data înregistrării contractului la FRF/LPF/AJF, în caz contrar urmând să fie sancționat.

2.4 În cazul în care jucătorul amator care și-a schimbat statutul în profesionist a fost legitimat în cariera sa la mai multe cluburi care au contribuit la formarea sa, suma compensației de formare se distribuie cluburilor respective în mod proporțional cu durata legitimării jucătorului la fiecare club. Oricare din aceste cluburi are drept la acțiune pentru plata fracțiunii din compensația de formare ce i se cuvine proporțional cu durata legitimării jucătorului la club.

2.5 Faptul că un club a renunțat la compensația de formare nu afectează drepturile altor cluburi care au contribuit la formarea jucătorului.

2.6 În cazul în care la formarea unui jucător au contribuit mai multe cluburi și, ulterior, unul sau unele dintre ele au fost dezafiliate de la FRF și/sau AJF și nu mai pot avea calitate procesuală activă, fracțiunea din compensația de formare cuvenită acestuia (acestora) se va distribui celorlalte cluburi.

2.7 Compensația de formare are un quantum fix/an de pregătire, stabilit în funcție de categoria competițională a noului club, după cum urmează:

- a) cluburi/asociații inferioare Ligii a 4-a: 300 de lei/an
- b) cluburi din Liga a 4-a: 400 de lei/an

- c) cluburi cu activitate exclusivă de juniori: 1.000 de lei/an
- d) cluburi din Liga a 3-a: 1.500 de lei/an
- e) cluburi din Liga a 2-a: 3.500 de lei/an
- f) cluburi din Liga I: 5.000 de lei/an

Pentru stabilirea cuantumului compensației de formare convenită unui club se înmulțește suma corespunzătoare categoriei noului club cu numărul de ani întregi în care jucătorul a fost legitimat ca amator la clubul solicitant. Pentru ani incompleți se calculează pe luni, procentual din suma anuală.

<sup>2.8</sup> Categoria competițională a noului club este aceea a echipei de seniori, participantă în campionatul de nivelul cel mai ridicat.

<sup>2.9</sup> În cazul în care, în perioada cuprinsă între data schimbării statutului și împlinirea vârstei de 23 de ani, jucătorul respectiv s-a transferat cu titlu definitiv sau temporar ori a fost legitimat la un alt club de categorie superioară, acest ultim club va fi obligat la plata compensației de formare, în cuantumul corespunzător categoriei competiționale, cea mai ridicată, a echipei de seniori a clubului respectiv, din care se va deduce suma deja plătită în condițiile alin. 2.7, respectiv suma care ar fi trebuit să fie plătită de clubul care a schimbat statutul jucătorului.

<sup>2.10</sup> Pentru cluburile de fotbal feminin, futsal și fotbal pe plajă cesionare, cuantumul compensației de formare este următorul:

- a) cluburi din campionatul județean: 100 de lei/an
- b) cluburi din eșalonul secund: 800 de lei/an
- c) cluburi din primul eșalon: 1.500 de lei/an

<sup>2.11</sup> Sumele prevăzute la alin. 2.7 și 2.10 sunt plătibile pentru perioada cât jucătorii au fost legitimați ca amatori la clubul/cluburile respective și au avut vârsta de 12 – 22 ani împliniți. Pentru perioada 8 – 11 ani aceste sume se reduc cu 25%.

<sup>3</sup> **Compensația de promovare** se datorează de către noul club în cazul în care un jucător profesionist în vârstă de până la 23 de ani, căruia i-a încetat contractul anterior cu vechiul club, a încheiat un nou contract. Se are în vedere vârsta jucătorului la data încetării raporturilor contractuale cu vechiul club, socotită în ani împliniți.

<sup>3.1</sup> Dreptul la compensația de promovare se prescrie dacă a trecut mai mult de un an de la data la care jucătorul a fost legitimat la noul club.

<sup>3.2</sup> Cluburile care încheie contracte cu jucătorii transferați temporar nu beneficiază de dreptul la compensația de promovare.



3.3 Un club care denunță în mod unilateral, fără justă cauză, contractul cu jucătorul, nu mai are dreptul la compensația de promovare. Dacă un jucător denunță în mod unilateral contractul încheiat cu clubul, pentru justă cauză, **respectivul club va avea dreptul doar la 1/2 din compensația de promovare.**

3.4 Compensația de formare sau promovare nu se datorează în cazul în care un jucător amator este transferat la un alt club în cadrul căruia își va păstra statutul de amator, precum și în cazul în care un jucător este asimilat ca nou legitimat în următoarele situații:

- a) ca urmare a încetării activității competiționale pe o perioadă de minim doi ani de la data la care jucătorul a participat efectiv la ultimul joc oficial;
- b) ca urmare a disponibilizării jucătorului după încetarea afilierii clubului;
- c) ca urmare a retragerii sau excluderii unei echipe din competiție.

3.5 Compensația de promovare se stabilește prin negocieri între fostul și noul club, iar dacă acestea nu ajung la un acord, se stabilește de către comisia competentă pe baza venitului net, prevăzut în contract și realizat efectiv de către jucător în perioada de referință, respectiv cea a ultimelor 12 luni de contract cu fostul club, în care se includ: salariile, indemnizațiile, premiile, primele de joc, bonusurile plătite de clubul la care a fost legitimat jucătorul respectiv. În calculul compensației de promovare se includ și cheltuielile de cazare, masă și transport dacă sumele respective au fost prevăzute în contract și dacă se face dovada că aceste servicii au fost prestate pentru jucător.

3.6 Nu intră în calculul indemnizației de promovare sumele plătite în perioada de referință, dar aferente unei alte perioade de contract.

3.7 În cazul în care, anterior legitimării la noul club, jucătorul în cauză s-a aflat în transfer temporar, se ia în calcul, ca perioadă de referință, perioada de 12 luni anterioară transferului temporar în care jucătorul respectiv s-a aflat în raporturi contractuale și a avut drept de joc pentru clubul care solicită compensația de promovare. Din perioada de referință se exclud perioadele cât jucătorul a fost în concediu medical ori s-a aflat în alte situații de imposibilitate a executării clauzelor contractuale fără culpa sa.

3.8 Documentația necesară stabilirii cuantumului compensației de promovare cuprinde:

- a) un exemplar al contractului încheiat cu jucătorul în cauză, înregistrat la FRF, LPF sau AJF, după caz, valabil în perioada de referință;
- b) documentele care justifică plățile ce compun venitul total net al jucătorului, respectiv state de salarii, chitanțe, dispoziții de plată, ordine de plată, deconturi, registrul de casă, extrase de cont, etc.; acestea se prezintă în original și copie serviciului specializat din

cadrul FRF/ AJF care reține copiile în urma verificării conformității acestora cu originalul;

c) dovada înregistrării în evidența contabilă a documentelor prevăzute la lit. a) și b).

<sup>3.9</sup> Pentru stabilirea cuantumului compensației de promovare se va proceda astfel:

a) fostul club adresează o cerere comisiei competente din cadrul FRF sau AJF, după caz, împreună cu documentația prevăzută la alin. 3.8 și dovada achitării taxei procedurale;

b) documentația prezentată se verifică de către serviciul specializat din cadrul FRF / AJF, care stabilește venitul net realizat de jucător în perioada de referință;

c) la termenul stabilit de comisie se convoacă reprezentanții celor două cluburi și jucătorul în cauză, care vor verifica documentele prezentate. În cazul în care jucătorul nu se prezintă la două termene, deși a fost citat regulamentar, comisia va proceda la soluționarea cererii în absența sa, considerandu-se că semnăturile acestuia de pe documentele prezentate de fostul club nu sunt contestate;

d) în cazul în care jucătorul contestă semnătura cu privire la primirea unor sume cuprinse în documentație, președintele comisiei îi va solicita să declare aceasta în scris, urmând să se declanșeze procedura legală de stabilire a autenticității semnăturilor contestate. În acest caz, se va stabili cuantumul compensației calculat pe baza sumelor recunoscute de părți și se va pronunța o hotărâre în acest sens. Ulterior, în funcție de rezultatul expertizei, printr-o nouă hotărâre, se va recalcula în mod corespunzător cuantumul compensației. Sub sancțiunea decăderii din probă, taxa procedurală pentru expertiză va fi avansată, în termenul stabilit de comisie, de clubul ținut la plata indemnizației și va fi suportată de partea ce se va dovedi a fi în culpă, respectiv jucătorul sau fostul club.

e) contestarea cu rea-credință de către jucător a semnăturilor de pe documentele privind încasarea drepturilor financiare prezentate de către fostul său club, atrage sancționarea jucătorului conform prevederilor regulamentare;

f) comisia stabilește cuantumul compensației de promovare având în vedere venitul net realizat de jucător în perioada de referință, astfel cum este calculat de serviciul specializat din cadrul FRF/AJF.

<sup>3.10</sup> Compensația de promovare se achită numai în contul clubului îndreptățit astfel:

a) o tranșă de 50% din sumă, în termen de 30 de zile de la data rămânerii irevocabile a hotărârii;

b) a doua tranșă de 50% din sumă, în următoarele 60 de zile de la data rămânerii irevocabile a hotărârii.

Aspectele privind sfera de aplicare a TVA asupra compensațiilor de formare și promovare, a contribuțiilor de solidaritate și a indemnizațiilor de transfer sunt reglementate de legislația aplicabilă în vigoare.

<sup>3.11</sup> Neexecutarea obligației de plată a compensației de promovare nu poate afecta dreptul de joc al jucătorului, urmând să fie sancționat doar clubul care o datorează.

<sup>4</sup> **Contribuția de solidaritate** se calculează și se distribuie cluburilor îndreptățite de clubul care legitimează jucătorul. Dacă un jucător profesionist se transferă în timpul perioadei de valabilitate a contractului său, o sumă reprezentând 5% din indemnizația de transfer datorată clubului cedent se repartizează cluburilor care au contribuit la pregătirea jucătorului în perioada cât acesta a fost în vârstă de 12 - 23 de ani cu titlu de contribuție de solidaritate. Cuantumul contribuției de solidaritate se va stabili în raport de numărul de ani (sau luni, dacă a fost mai puțin de un an) cât jucătorul a fost legitimat la fiecare club în perioada respectivă, conform anexei III.

<sup>4.1</sup> Este responsabilitatea noului club (clubului cesionar) să calculeze și să distribuie cluburilor îndreptățite contribuția de solidaritate, în termen de maxim 30 de zile de la transferul jucătorului, pe baza fișei personale a jucătorului, cuantumul indemnizației de transfer datorată clubului cedent fiind redus în mod corespunzător.

<sup>4.2</sup> La cerere, forul competent și jucătorul vor ajuta clubul la determinarea exactă a cluburilor care au contribuit la pregătirea jucătorului.

<sup>4.3</sup> În cazul în care, încălcând dispozițiile de mai sus, clubul cesionar plătește integral clubului cedent suma indemnizației de transfer, clubul cesionar va fi sancționat cu penalitate iar clubul cedent va fi obligat să restituie clubului cesionar suma încasată fără drept.

<sup>4.4</sup> Sumele aferente compensațiilor de formare/promovare, contribuțiilor de solidaritate, indemnizațiilor de transfer și altele asemenea se plătesc de către clubul debitor în contul clubului creditor. Neemiterea facturii de către creditor nu condiționează executarea obligației de plată indiferent de temeiul acesteia. În lipsa facturii creditorul nu va putea solicita dobânzi sau penalități de întârziere când acestea sunt prevăzute în convenția părților. Se interzice plata unor astfel de sume unor terți, cu excepția creanțelor bugetare constatate prin titlu executoriu la data plății.

## **Articolul 22 - Punerea la dispoziție a jucătorilor pentru echipele naționale**

---

<sup>1</sup> Cluburile sunt obligate să pună la dispoziția FRF jucătorii selecționați pentru reprezentativele (echipele) naționale, indiferent de vârstă. Cluburile la care sunt legitimați jucătorii convocați la echipele naționale sunt răspunzătoare de asigurarea acestor jucători pentru îmbolnăvire sau accidentare survenite pe întreaga perioadă de punere la dispoziție. Asigurarea trebuie să acopere și orice accidentări suferite de jucător în meciurile internaționale pentru care a fost selecționat.

<sup>1.1</sup> **Alin. 1 de mai sus este aplicabil și centrelor regionale de excelență.**

<sup>2</sup> Un club care pune la dispoziție jucători în scopul prevăzut la alin. 1 nu are dreptul la nici o compensație financiară.

<sup>3</sup> Un jucător care a fost convocat pentru reprezentativa națională nu are dreptul să joace pentru clubul la care este legitimat pe tot timpul perioadei convocării. Această interdicție se prelungește cu 5 zile în cazul în care jucătorul nu a dorit sau nu a putut să dea curs convocării indiferent din ce motive.

<sup>4</sup> În vederea pregătirii și participării cu reprezentativele naționale la jocuri, turnee sau competiții oficiale și amicale, FRF poate lua, atunci când este cazul, măsurile necesare întreruperii competițiilor interne în mod corespunzător, cu consultarea LPF, pentru competițiile organizate de aceasta.

<sup>5</sup> Jucătorii selecționați în reprezentativele naționale sunt obligați să se prezinte la data, locul și perioadele pentru care au fost convocați de FRF în următoarele condiții:

a) într-o stare de sănătate corespunzătoare și la nivelul maxim al potențialului lor fizic și tehnico-tactic;

b) starea de sănătate, nivelul de pregătire și capacitatea lor de performanță vor fi monitorizate permanent de colectivul tehnic al clubului, în colaborare directă cu cel al reprezentativei naționale;

c) un jucător care nu poate participa la o convocare a FRF ca urmare a unei îmbolnăviri sau accidentări este obligat să se prezinte la convocare și să se supună controlului medical stabilit de FRF;

d) orice îmbolnăvire sau accidentare a unui jucător selecționat, survenită în timpul activității sale la club trebuie raportată de clubul în cauză medicului echipei reprezentative în maxim 24 de ore. În această situație medicul echipei reprezentative, în colaborare cu medicul clubului în cauză, vor stabili investigațiile medicale, conduita terapeutică și măsurile de recuperare necesare, comunicând în scris acestea jucătorului și clubului său. Prescripțiile medicale stabilite sunt obligatorii pentru jucătorul în cauză, iar clubul la care este legitimat trebuie să urmărească respectarea lor, în caz contrar urmând să se aplice penalități stabilite de Comitetul de urgență al FRF;

e) după caz, medicul echipei reprezentative poate propune interzicerea participării jucătorilor accidentați la jocuri oficiale până la recuperarea lor completă. Referatul întocmit de medicul echipei reprezentative se aprobă de Comitetul de urgență al FRF, situație în care, în perioada respectivă, jucătorii în cauză nu au drept de joc.

<sup>6</sup> Clubul care refuză să pună la dispoziție jucătorii săi convocați pentru partidele reprezentativelor naționale, neglijează să o facă sau nu permit acestora să se prezinte la convocări, vor fi sancționate potrivit prevederilor regulamentului disciplinar. Jocurile la care au

participat jucătorii convocați în perioada de interdicție, conform alin. 3 de mai sus, se omologhează cu rezultatul de 3–0 în favoarea echipelor adverse. Federația Română de Fotbal are dreptul de a sista orice ajutor financiar pentru cluburile care încalcă obligațiile din prezentul alineat.

<sup>7</sup> Cluburile care folosesc jucători străini au obligația ca, la cerere, să-i pună la dispoziția federației naționale solicitante, în cazurile în care sunt selecționați în reprezentativele naționale, în condițiile și termenele prevăzute de regulamentele FIFA, în caz contrar acestea urmând a fi sancționate.

<sup>8</sup> Alin. 7 se completează corespunzător cu dispozițiile Anexei 1 din Regulamentul FIFA privind statutul și transferul jucătorilor.

### **Articolul 23 – Abateri**

---

Constituie abateri de la prevederile prezentului regulament:

- a) efectuarea cu rea-credință a unor modificări, corecturi, adaosuri, ștersături, în cererile și carnetele de legitimare, în acordurile de transfer, contractele de muncă, convenții civile, în actele adiționale la acestea, precum și în alte documente oficiale. Instigarea unui jucător de a rezilia contractul încheiat cu clubul său în scopul facilitării legitimării jucătorului la un alt club;
- b) semnarea de către jucător a două sau mai multe cereri de legitimare;
- c) încheierea de contracte sau convenții cu două sau mai multe cluburi pe aceeași perioadă de timp;
- d) începerea negocierilor cu un jucător aflat sub contract cu un alt club, fără informarea, în scris, a clubului respectiv sau încheierea unui contract cu un jucător aflat în situația prevăzută de art. 14 alin. 3, pentru perioada cât acesta se află în stare de suspendare;
- e) transferarea unui jucător de către clubul cesionar, la care a fost transferat temporar la un alt club, fără acordul clubului cedent;
- f) acordarea de sume de bani sau a altor avantaje materiale jucătorilor înainte de definitivarea și semnarea acordului de transfer;
- g) acordarea și primirea de indemnizații de transfer pentru transferul jucătorilor amatori;
- h) nedepunerea la FRF, LPF, AJF, după caz, a sumelor reprezentând cheltuielile de verificare, expertiză și alte cheltuieli efectuate cu ocazia stabilirii compensației de promovare;

- i) nerespectarea obligației și a termenelor de plată a drepturilor stabilite de către comisiile FRF, LPF, AJF, după caz, pe baza clauzelor contractelor sau convențiilor încheiate cu jucătorii;
- j) nerespectarea obligației și a termenelor de plată a compensației de formare/promovare ori contribuția de solidaritate, a indemnizației de transfer, precum și a altor obligații financiare sau materiale stabilite de cluburi și de comisia competentă a FRF, LPF AJF, după caz;
- k) refuzul nejustificat al unui jucător junior de a încheia un contract cu clubul la care se află legitimat, în condițiile prevăzute de art. 14 alin. 2 din prezentul regulament;
- l) eliberarea unui acord de transfer pentru un jucător profesionist căruia i-a încetat contractul cu clubul la care este legitimat;
- m) omisiunea preschimbării carnetelor de legitimare pentru jucători la terminarea perioadei junioratului; omisiunea înregistrării în evidența clubului a unor documente privind statutul jucătorilor sau existența unor neconcordanțe în aceste înregistrări;
- n) omisiunea unui club de a informa, în scris, un alt club cu privire la încheierea unui contract cu un jucător amator sau cu un jucător profesionist aflat în perioada ultimelor 6 luni de contract cu clubul respectiv; omisiunea unui club de a informa jucătorul, cu minim 30 de zile înaintea expirării contractului încheiat cu acesta, asupra faptului că nu mai dorește încheierea unui nou contract pentru perioada următoare;
- o) omisiunea jucătorului de a informa clubul, în scris, cu privire la încheierea unui nou contract cu un alt club în perioada ultimelor 6 luni de contract cu clubul la care este legitimat; contestarea cu rea-credință de către jucător a semnăturilor de pe documentele de plată;
- p) încheierea de către cluburi, după efectuarea unui transfer cu titlu gratuit, a unor noi convenții în care se prevăd clauze financiare;
- q) neexecutarea de către jucători a obligațiilor de a restitui sumele pe care le datorează cluburilor, conform hotărârilor irevocabile ale instanțelor competente;
- r) omisiunea unui oficial al clubului de a depune fișa personală a jucătorului la noul for competent, în termenul regulamentar;
- s) omisiunea unui club de a notifica clubul la care jucătorul este legitimat cu titlu definitiv înainte de a începe negocierile cu jucătorul în vederea încheierii unui contract cu acesta; omisiunea programării jucătorilor pentru efectuarea controlului medico-sportiv;
- t) omisiunea unui club de a informa în scris clubul la care jucătorul a fost legitimat ca amator cu privire la schimbarea statutului în profesionist; **omisiunea clubului care a**

schimbat statutul unui jucător amator în profesionist de a plăti compensația de formare în termenul arătat la art. 21.2.3.; prevederea și acordarea de drepturi financiare prin RI; omisiunea clubului cesionar de a distribui contribuția de solidaritate cluburilor îndreptățite la aceasta;

u) achitarea sumelor reprezentând indemnizații de transfer, compensații de formare/promovare ori contribuții de solidaritate altor persoane decât cluburile îndreptățite sau asociațiilor naționale, după caz.

v) nerespectarea de către cluburi a obligațiilor de plată față de jucători sau alte cluburi, la termenele și în condițiile stabilite prin contractele încheiate, fără o bază contractuală/regulamentară. Neplată fără o bază contractuală/regulamentară este considerată abatere dacă întârzierea față de scadență este mai mare de 30 de zile și dacă clubul a fost pus anterior în întârziere de către creditor cu acordarea unui termen de cel puțin 10 zile pentru executarea obligațiilor contractuale.

## **Articolul 24 – Sancțiuni**

---

Abaterile de la prevederile prezentului regulament se sancționează astfel:

### **A. Jucătorii:**

<sup>1</sup> Pentru abaterile prevăzute la art. 23, lit. a), b) și c), se sancționează după cum urmează:

a) jucătorii amatori: cu o suspendare de 3-6 etape și plata unei penalități sportive de 300 de lei;

b) jucătorii profesioniști: cu o suspendare de 12-16 etape și plata unei penalități sportive, după cum urmează:

- jucătorii din Liga I: 7.000 de lei

- jucătorii din Liga a 2-a: 5.000 de lei

- jucătorii din Liga a 3-a: 3.500 de lei

- jucătorii din Liga a 4-a, fotbal feminin,  
futsal, competiții județene și de juniori: 1.500 de lei

<sup>2</sup> Pentru abaterea prevăzută de art. 23, lit. k), jucătorii vor fi suspendați pentru o perioadă de doi ani.

<sup>3</sup> Pentru abaterea prevăzută de art. 23, lit. o), jucătorii vor fi sancționați cu penalitate, astfel:

- Liga I: 1.000 de lei

- Liga a 2-a: 800 de lei

- Liga a 3-a: 500 de lei
- Alte categorii: 300 de lei

<sup>4</sup> Pentru abaterea prevăzută de art. 23, lit. q), jucătorii vor fi sancționați, în ordine, cu:

- a) penalitate de 0,50% pentru fiecare zi de întârziere, aplicată asupra sumelor datorate timp de 15 zile, de la data la care hotărârea a devenit irevocabilă;
- b) după trecerea celor 15 zile de penalități, cu interzicerea exercitării dreptului de joc până la executarea integrală a obligației față de club. În perioada suspendării, jucătorii au dreptul să primească salariul/remunerația lunară și sunt obligați să se pregătească individual sau cu o altă echipă a clubului sub îndrumarea unui antrenor desemnat de club.

<sup>5</sup> Sancționarea jucătorilor de către cluburi pentru abateri disciplinare se face în condițiile prevăzute de regulamentul disciplinar al FRF, Regulamentul intern al cluburilor și, respectiv contractul încheiat între părți, sancțiunile aplicabile fiind următoarele:

- a) avertisment scris;
- b) penalități (reducerea drepturilor financiare) al căror quantum total, într-un an competițional, nu poate depăși 25% din valoarea drepturilor contractuale convenite jucătorului;
- c) suspendarea dreptului de a participa la jocurile oficiale pe o perioadă de 1-3 luni, care se ratifică de FRF/LPF/AJF, după caz. În perioada suspendării drepturile financiare ale jucătorilor pot fi diminuate, quantumul reducerii fiind de maxim 25% din valoarea drepturilor contractuale convenite acestuia într-un an competițional.

În cazul aplicării cumulate a sancțiunilor prevăzute la lit. b) și c), suma maximă a penalităților/reducerii nu poate depăși 25% din valoarea drepturilor contractuale într-un an competițional.

## **B. Oficiali ai cluburilor:**

<sup>1</sup> Pentru abaterile prevăzute de art. 23, lit. a), se sancționează cu penalitate sportivă, astfel:

- oficiali ai cluburilor din Liga I: 7.000 de lei
- oficiali ai cluburilor din Liga a 2-a: 5.000 de lei
- oficiali ai cluburilor din Liga a 3-a: 3.500 de lei
- oficiali ai cluburilor din alte categorii: 1.500 de lei

<sup>2</sup> Pentru abaterile prevăzute de art. 23, lit. d), e), f), g) și l), se sancționează cu penalitate sportivă, astfel:



- oficiali ai cluburilor din Liga I: 1.500 de lei
- oficiali ai cluburilor din Liga a 2-a: 1.200 de lei
- oficiali ai cluburilor din Liga a 3-a: 800 de lei
- oficiali ai cluburilor din alte categorii: 500 de lei

<sup>3</sup> Pentru abaterile prevăzute de art. 23, lit. h), se sancționează cu penalitate sportivă, astfel:

- oficiali ai cluburilor din Liga I: 600 de lei
- oficiali ai cluburilor din Liga a 2-a: 400 de lei
- oficiali ai cluburilor din Liga a 3-a: 300 de lei
- oficiali ai cluburilor din alte categorii: 200 de lei

<sup>4</sup> Pentru abaterea prevăzută de art. 23, lit. r), se sancționează cu penalitate sportivă, astfel:

- oficiali ai cluburilor din Liga I: 1.000 de lei
- oficiali ai cluburilor din Liga a 2-a: 800 de lei
- oficiali ai cluburilor din Liga a 3-a: 500 de lei
- oficiali ai cluburilor din alte categorii: 400 de lei

<sup>5</sup> Toate penalitățile aplicate oficialilor cluburilor vor fi achitate în termen de maxim 30 de zile de la data rămânerii irevocabile a hotărârilor, în caz contrar, cluburile vor suporta, în solidar, plata acestora, urmând a se aplica în mod corespunzător sancțiunile regulamentare.

### **C. Cluburile:**

<sup>1</sup> Pentru abaterile prevăzute de art. 23, lit. i) și j) în cazul în care un club nu își execută obligațiile în termen de 30 de zile de la comunicarea hotărârii definitive și executorii, acesta va fi sancționat, în ordine, astfel:

- a) va fi obligat la plata unei penalități de 3.000 – 7.000 lei și i se va acorda un termen de grație de 5 zile pentru executarea integrală a obligațiilor de plată;
- b) i se va interzice dreptul de a transfera și/sau legitima jucători în calitate de club cesionar și i se vor scădea puncte. Scăderea de puncte se aplică asupra celor acumulate în campionat de echipa de categoria cea mai ridicată, urmând ca la fiecare 15 zile calendaristice de întârziere la plată, echipei în cauză să i se scadă câte două puncte.
- c) sancțiunile arătate la lit. b) se aplică timp de 90 de zile, după care echipa clubului respectiv va fi exclusă din toate competițiile. În cazul în care clubul debitor are mai multe

echipe de seniori, toate echipele clubului de seniori ale respectiv vor fi excluse din competiții.

<sup>2</sup> Dacă un club a săvârșit abaterile prevăzute la art. 23, lit. i) și j), în raporturile juridice cu mai mulți jucători, respectiv cu mai multe cluburi, sancțiunile se vor aplica pentru fiecare caz în parte.

<sup>3</sup> Dacă în acordurile de transfer definitiv, cluburile prevăd clauze exprese privind revenirea jucătorilor la fostul club, în caz de nerespectare a obligațiilor financiare de către clubul cesionar, comisia va lua act de înțelegerea părților și va decide revenirea acestora la clubul cedent, situație în care sancțiunile prevăzute anterior nu mai sunt aplicabile. Pentru a avea drept de joc la fostul club, jucătorii sunt obligați să încheie noi contracte (pe aceeași durată cu contractul anterior și cu aceleași clauze financiare), revenirea fiind operată numai în perioadele de transfer.

<sup>4</sup> Cluburile pot conveni stingerea litigiului dintre ele prin revenirea jucătorului la fostul club, chiar dacă această clauză nu a fost înscrisă în acordul de transfer. Pentru ca înțelegerea să fie valabilă ea trebuie să fie acceptată de jucător, să fie încheiată în formă scrisă, semnată de cele trei părți și să fie constatată de comisia competentă printr-o hotărâre definitivă. Revenirea jucătorului poate fi efectuată numai în perioadele de transfer stabilite de FRF.

<sup>5</sup> Pentru abaterea prevăzută de art. 23, lit. m), clubul în cauză se sancționează cu penalitate sportivă, astfel:

Liga I:	1.000 de lei
Liga a 2-a:	800 de lei
Liga a 3-a:	600 de lei
Cluburi din alte categorii:	300 de lei

<sup>6</sup> Pentru abaterile prevăzute de art. 23, lit. n), s) și t), clubul în cauză se sancționează cu penalitate sportivă, astfel:

Liga I:	1.500 de lei
Liga a 2-a:	1.200 de lei
Liga a 3-a:	900 de lei
Cluburi din alte categorii:	600 de lei

<sup>7</sup> Pentru abaterea prevăzută de art. 23, lit. p), cluburile se sancționează, cu penalitate sportivă, astfel:

Liga I:	1.000 de lei
---------	--------------

Liga a 2-a:	800 de lei
Liga a 3-a:	600 de lei
Cluburi din alte categorii:	400 de lei

<sup>8</sup> Pentru abaterea prevăzută de art. 23, lit. u), cluburile se sancționează cu penalitate sportivă, astfel:

Liga I:	100.000 de lei
Liga a 2-a:	80.000 de lei
Liga a 3-a:	60.000 de lei
Cluburi din alte categorii:	20.000 de lei

<sup>9</sup> Pentru abaterile prevăzute de art. 23 lit. v) clubul va putea fi sancționat cu următoarele sancțiuni:

- a. un avertisment
- b. o mustrare
- c. o penalitate sportivă în cuantum de 1-5% din suma datorată
- d. interzicerea de a legitima jucători noi, fie la nivel național fie la nivel internațional, pentru una sau două perioade întregi și consecutive de transfer.

Aceste sancțiuni se pot aplica cumulativ și vor fi dispuse de CNSL, la cererea creditorului, prin aceeași hotărâre prin care clubul este obligat la executarea clauzelor contractuale față de acesta. O recidivă va fi considerată ca o circumstanță agravantă și conduce la o pedeapsă mai severă.

<sup>9.1</sup> Executarea interdicției de legitimare, în conformitate cu punctul 9 de mai sus poate fi suspendată. Prin suspendarea executării unei interdicții de legitimare, clubul sancționat este supus unei perioade de probă cuprinsă între șase luni și doi ani.

În cazul în care clubul care beneficiază de o interdicție de legitimare suspendată săvârșește o nouă abatere de același gen în cursul perioadei de probă, suspendarea este revocată automat și interdicția de legitimare se va executa; aceasta se va adăuga la sancțiunea pronunțată pentru noua încălcare.

## **Articolul 25 – Litigii**

---

<sup>1</sup> Cluburile și persoanele supuse jurisdicției FRF/LPF/AJF pot să procedeze la negocieri în caz de neînțelegeri și dacă nu ajung la soluționarea lor pe cale amiabilă pot să recurgă la comisiile cu atribuții jurisdicționale ale FRF, LPF sau AJF, după caz.

<sup>2</sup> Comisia competentă poate fi sesizată numai după data scadenței obligației neexecutate.

<sup>3</sup> Dreptul de a solicita executarea unor obligații ce decurg din prevederile contractelor încheiate cu jucătorii, acordurilor de transfer ori a altor convenții se prescrie în termen de doi ani de la data la care obligațiile au devenit scadente.

<sup>4</sup> Dreptul cluburilor și jucătorilor de a contesta valabilitatea unei legitimări a unui acord de transfer sau a unui contract în care sunt parte poate fi exercitat în maxim 90 de zile de la data efectuării legitimării sau transferului, de la data încheierii contractului, respectiv, de la data la care au luat la cunoștință de acest fapt, dar nu mai târziu de un an de la data încheierii actului.

<sup>5</sup> Conform dispozițiilor statutului FRF, litigiile izvorâte din sau în legătură cu activitatea fotbalistică din România, în care sunt angrenate cluburi afiliate și oficiali ai acestora, oficiali ai FRF/LPF/AJF/AMFB, jucători, agenți de jucători/intermediari sau agenți de meciuri urmează a fi soluționate exclusiv de comisiile cu atribuții jurisdicționale ale FRF. Prezentele dispoziții exclud, pentru toate litigiile decurgând din activitatea fotbalistică, competența instanțelor judecătorești, cu excepția litigiilor decurgând din interpretarea și executarea contractelor civile sau individuale de muncă încheiate între jucători și cluburi sau între antrenori și cluburi, situație în care sunt competente atât organele jurisdicționale ale FRF, cât și instanțele de judecată de drept comun. În aceste situații de excepție, competența aparține, după cum este prevăzut în contractul de muncă/convenția civilă, comisiilor cu atribuții jurisdicționale sau instanțelor judecătorești. Dacă în contractul de muncă/convenția civilă nu sunt cuprinse asemenea clauze, competența aparține organismului jurisdicțional/instanței judecătorești sesizate de reclamant. Investirea unei comisii cu atribuții jurisdicționale, exclude posibilitatea oricăreia dintre părți de a se adresa instanțelor judecătorești.

<sup>6</sup> În cazul în care într-un litigiu izvorât din aplicarea prezentului regulament sunt antrenate cluburi sau jucători din categorii/ligi diferite, soluționarea sa este de competența CNSL a FRF.

## **Articolul 26 - Competența soluționării litigiilor**

---

<sup>1</sup> Conform prevederilor statutului FRF, în funcție de materie, competențele privind soluționarea litigiilor revin comisiilor cu atribuții jurisdicționale ale FRF/LPF/AJF, astfel:

a) în primă instanță: Camerei naționale de soluționare a litigiilor (CNSL) din cadrul FRF/LPF sau Comisiei pentru statutul jucătorului (CSJ) a AJF, după caz;

b) hotărârile pronunțate în primă instanță pot fi atacate la:

- Comisia de Apel a AJF, pentru recursurile apelurile împotriva hotărârilor CSJ ale AJF;
- Comisia de recurs a FRF, pentru recursurile împotriva hotărârilor CNSL a FRF și hotărârilor Comisiilor de Apel ale AJF;

- Comisia de recurs a LPF, pentru recursurile împotriva hotărârilor pronunțate de CNSL a LPF.

c) deciziile Comisiei de recurs a FRF/LPF pot fi atacate exclusiv la Tribunalul Arbitral al Sportului în condițiile arătate de statutul FRF.

<sup>2</sup> Camera Națională de Soluționare a Litigiilor (CNSL) este competentă să soluționeze cauze ce au ca obiect:

a) încheierea, interpretarea și executarea contractelor încheiate între cluburi și jucători, precum și menținerea stabilității contractuale;

b) compensațiile de formare/promovare și contribuțiile de solidaritate, intervenite între cluburile afiliate la FRF;

c) statutul de amator, profesionist, legitimarea și transferul jucătorilor de fotbal;

d) litigiile între cluburi afiliate la FRF/LPF/AJF privind încheierea, interpretarea și executarea acordurilor de transfer referitoare la drepturile și obligațiile reciproce ale cluburilor, precum și a altor contracte încheiate între cluburi afiliate la FRF/LPF/AJF;

e) încheierea, interpretarea și executarea altor contracte încheiate între cluburi afiliate la FRF/LPF/AJF;

f) încheierea, interpretarea și executarea contractelor încheiate între cluburile participante în competițiile organizate de FRF și LPF și antrenorii angajați ai acestora. Pentru soluționarea acestor litigii se vor aplica și dispozițiile Regulamentului privind statutul antrenorului de fotbal;

g) încheierea, interpretarea și executarea clauzelor contractelor încheiate între cluburi afiliate la FRF/LPF/AJF și agenții de jucători, precum și între jucători și agenții de jucători/intermediari;

h) alte cauze/litigii privind activitatea de fotbal la cererea jucătorilor, cluburilor, antrenorilor și agenților de jucători.

<sup>3</sup> În exercitarea jurisdicției sale, CNSL aplică statutul și regulamentele FRF. În cazul în care dispozițiile acestora sunt neîndestulătoare, se aplică prin analogie statutele și regulamentele FIFA/UEFA.

<sup>4</sup> La soluționarea cauzelor, CNSL va avea în vedere specificitatea dreptului sportiv în raport cu alte ramuri de drept.

<sup>5</sup> CNSL a FRF este formată, în conformitate cu regulile de paritate solicitate de FIFA, din 5 membri, care au un mandat de patru ani, ce poate fi reînnoit:

- a) un președinte ales prin consens de către reprezentanții jucătorilor și ai cluburilor dintr-o listă conținând numele a cel puțin cinci persoane întocmită de Comitetul Executiv al FRF;
- b) doi reprezentanți ai jucătorilor, propuși de AFAN, unul dintre aceștia având funcția de vicepreședinte al CNSL;
- c) doi reprezentanți ai cluburilor, propuși de Comitetul Executiv al FRF;

<sup>6</sup> Președintele CNSL a FRF trebuie să fie avocat cu o vechime de minim 8 ani în profesie, iar ceilalți membri trebuie să fie licențiați în științe juridice cu vechime în profesii juridice de minim 8 ani.

<sup>6.1</sup> CNSL a FRF judecă în complete de minim trei membri, din care trebuie să facă parte președintele sau vicepreședintele CNSL, care conduc ședința. Completul trebuie să fie întotdeauna compus dintr-un număr egal de reprezentanți ai cluburilor și jucătorilor. În funcție de valoarea și complexitatea litigiului, președintele CNSL stabilește, pentru fiecare litigiu, numărul de membri ai completului și componența nominală a acestuia, astfel încât, prin rotație, fiecare membru al CNSL să participe la soluționarea litigiilor.

<sup>6.2</sup> Președintele, vicepreședintele și membrii CNSL a FRF sunt numiți de Comitetul Executiv al FRF.

<sup>6.3</sup> După numire membrii CNSL sunt independenți față de cei care i-au propus, orice imixtiune din partea acestora în activitatea lor fiind interzisă.

<sup>6.4</sup> Membrii CNSL pot fi înlocuiți în timpul mandatului de Comitetul Executiv al FRF la propunerea motivată a Președintelui CNSL.

<sup>7</sup> CNSL își verifică din oficiu competența în soluționarea cauzei potrivit dispozițiilor prezentului regulament. În cazul în care CNSL consideră că nu este competentă să soluționeze un anumit caz, aceasta are obligația de a-l înainta, printr-o încheiere, instanței pe care o consideră competentă și de a informa imediat părțile.

<sup>8</sup> Conflictul negativ de competență care se ivesc privind competența CNSL a FRF în raport cu alte comisii jurisdicționale se vor soluționa de către Comisia de Recurs a FRF, aceasta trimițând cauza spre legală soluționare comisiei competente din cadrul FRF/LPF/AJF, după caz.

<sup>9</sup> LPF/AJF/AMFB sunt responsabile pentru conținutul documentelor emise/puse la dispoziție comisiilor jurisdicționale ale FRF.

<sup>10</sup> Comisia pentru Statutul Jucătorului din cadrul AJF soluționează cauzele și litigiile intervenite în activitatea fotbalistică din raza sa teritorială, având competențe similare cu cele ale CNSL.

<sup>11</sup> Competența comisiilor cu atribuții jurisdicționale este cea de la data investirii acestora (data depunerii cererii de chemare în judecată). Această competență se păstrează indiferent dacă până la soluționarea cauzei dispozițiile referitoare la competență sunt modificate.

## **Articolul 27- Confidențialitatea, incompatibilitatea, abținerea și recuzarea**

---

<sup>1</sup> CNSL supraveghează respectarea procedurii în conformitate cu regulile de procedură prevăzute de prezentul regulament.

<sup>2</sup> Toate persoanele asociate procedurii jurisdicționale și procesului de aplicare a statutului, regulamentelor și legilor trebuie să acționeze cu bună-credință.

<sup>3</sup> Toate părțile unui litigiu sunt obligate să spună adevărul în fața CNSL.

<sup>4</sup> Membrii CNSL trebuie să stabilească situația de fapt în cauză în mod legitim. Toate părțile implicate în procedura jurisdicțională trebuie să colaboreze cu instanțele FRF în vederea stabilirii situației de fapt.

<sup>5</sup> Membrii CNSL trebuie să depună toate diligențele în vederea îndeplinirii sarcinilor care le revin potrivit statutului și regulamentelor FRF.

<sup>6</sup> Membrilor CNSL le este interzis să influențeze în orice mod alte organisme sau comisii ale FRF.

<sup>7</sup> Membrii CNSL sunt obligați să păstreze confidențialitatea tuturor informațiilor de care au luat cunoștință în timpul exercitării atribuțiilor și asupra cărora nu s-au făcut referiri în decizie.

<sup>8</sup> În lipsa unor prevederi contrare, părțile în litigiu au dreptul de a propune probe și de a beneficia de o decizie motivată.

<sup>9</sup> Un membru al CNSL nu poate participa la soluționarea unei cauze dacă are un interes personal și/sau direct/indirect în cauză sau din orice alt motiv care ar putea afecta imparțialitatea acestuia în soluționarea cauzei. Membrul CNSL aflat într-o astfel de situație are obligația de a se abține de la judecarea cauzei.

<sup>10</sup> Părțile pot recuza un membru al CNSL dacă există dubii cu privire la independența și imparțialitatea acestuia. Cererea de recuzare trebuie formulată sub sancțiunea decăderii în termen de cel mult 3 zile de la aflarea motivelor de recuzare. Aceasta trebuie motivată și însoțită, dacă este posibil, de probe. Dacă membrul împotriva căruia s-a formulat cererea de recuzare nu înțelege să se abțină, CNSL va soluționa cererea, în compunerea instanței neintrând persoana recuzată.

<sup>11</sup> Sub sancțiunea respingerii cererii ca inadmisibilă, nu se poate recuza mai mult de un membru al CNSL.

## **Articolul 28 - Părțile, reprezentarea**

---

<sup>1</sup> Pot fi părți: membrii afiliați, jucătorii, antrenorii, agenții de jucători/intermediarii și agenții de jocuri.

<sup>2</sup> Părțile pot fi reprezentate de avocați, consilieri juridici, agenți de jucători/intermediari, reprezentanții sindicatelor jucătorilor sau mandatar cu procură notarială.

<sup>3</sup> Reprezentanții părților trebuie să facă dovada acestei calități prin: împuternicire avocațială în cazul avocaților, delegație semnată și ștampilată de conducerea clubului în cazul consilierilor juridici, contract de reprezentare înregistrat la FRF în cazul agenților de jucători, delegație semnată de președintele sindicatului jucătorilor sau procură notarială în cazul altor mandatar.

<sup>4</sup> Secretariatul CNSL va înștiința reclamantul cu privire la primirea cererii introductive și termenul acordat în cauză și va comunica pârâtului, în cel mult 3 zile de la primirea cererii de chemare în judecată, cererea și toate documentele depuse de către reclamant la dosarul cauzei. Termenul acordat în cauză nu va fi mai mare de 15 de zile de la data primirii cererii.

<sup>5</sup> Pârâtul va fi înștiințat cu privire la cererea de chemare în judecată cu cel puțin 7 zile înaintea termenului la care cauza va fi pe rolul CNSL.

<sup>6</sup> Partea regulamentară înștiințată cu privire la un termen nu va mai fi înștiințată cu privire la celelalte termene acordate în cursul judecării cauzei.

<sup>7</sup> Membrii afiliați vor fi înștiințați/cițați la numărul de fax arătat în cererea formulată către CNSL.

<sup>8</sup> Jucătorii și antrenorii vor fi înștiințați/cițați la numărul de fax sau adresa arătată în cererea de chemare în judecată. În situația în care înștiințarea/cițarea se face la adresa menționată în cererea de chemare în judecată, aceasta va fi făcută prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire.

<sup>9</sup> Agenții de jucători/intermediarii și agenții de jocuri vor fi înștiințați/cițați la numărul de fax arătat în cererea formulată către CNSL.

<sup>10</sup> Orice documente, înscrisuri sau alte informații vor fi comunicate în condițiile prevăzute la alin. 4, 5, 6, 7, 8 și 9.

<sup>11</sup> În mod excepțional, în situația în care nu este posibilă efectuarea comunicărilor prin fax, acestea se vor transmite prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire.

<sup>12</sup> În cazul în care comunicarea actelor de procedură sau a hotărârilor organismelor jurisdicționale nu poate fi făcută la numărul de fax arătat în cererea de chemare în judecată sau la sediul/domiciliul părților, Secretariatul CNSL sau al Comisiei de Recurs va putea efectua actele de procedură prin afișare pe site-ul oficial al FRF, [www.frf.ro](http://www.frf.ro). Comunicarea pe site-ul oficial al



FRF are valoare de comunicare oficială pentru toate părțile interesate, termenele regulamentare urmând a fi calculate de la afișare.

<sup>13</sup> CNSL poate decide amânarea cauzei pentru cel mult 7 zile, în situația în care ambele părți solicită aceasta, în vederea soluționării pe cale amiabilă a litigiului.

## **Articolul 29 – Termenele**

---

<sup>1</sup> Actele de procedură vor trebui îndeplinite în termenul prevăzut de regulament, iar în lipsa acestuia în termenul stabilit de CNSL.

<sup>2</sup> Actele de procedură sunt considerate a fi realizate în termen dacă au fost îndeplinite până la ora 23,59 a zilei în care se împlinește termenul.

<sup>3</sup> Dovada îndeplinirii termenului regulamentar se face de către persoana care a îndeplinit actul de procedură.

<sup>4</sup> Dacă regulamentul nu prevede sancțiuni pentru nerespectarea termenelor, acestea vor fi stabilite de CNSL.

<sup>5</sup> Termenele se calculează pe zile calendaristice. Termenele încep să curgă din ziua imediat următoare celei în care a fost îndeplinit actul de procedură (înregistrarea cererii, comunicarea citației sau a hotărârii, etc.)

<sup>6</sup> Termenele care se sfârșesc într-o zi de sărbătoare legală sau zi nelucrătoare se vor prelungi până la sfârșitul primei zile de lucru următoare.

<sup>7</sup> Termenele prevăzute în mod expres de regulamente nu pot fi prelungite. Termenele fixate de CNSL pot fi prelungite, în mod excepțional, o singură dată. Termenele pentru acte de procedura fixate de CNSL nu pot fi mai scurte de 24 ore și mai lungi de 5 zile.

<sup>8</sup> Neexercitarea oricărei căi de atac și neîndeplinirea oricărui act de procedura în termenul legal atrage decăderea, afară de cazul când regulamentul dispune altfel sau când partea dovedește că a fost împiedicată printr-o împrejurare mai presus de voința ei. În acest din urmă caz, actul de procedură se va îndeplini în termen de 3 zile de la încetarea împiedicării, în același termen urmând a fi probate și motivele împiedicării.

## **Articolul 30 - Cererea de chemare în judecată**

---

<sup>1</sup> Investirea CNSL se face printr-o cerere formulată, în scris, în limba română și înregistrată la Registratura CNSL. Cererea va trebui să conțină cel puțin următoarele elemente:

- a) numele și adresa părților cât și numărul de fax cunoscut la care urmează să se efectueze actele de procedură față de părți;

- b) în caz de reprezentare, numele și adresa reprezentantului, precum și dovada calității de reprezentant;
- c) solicitările părților;
- d) prezentarea situației de fapt, motivele de drept care stau la baza cererii, precum și arătarea mijloacelor de probă;
- e) valoarea litigiului dacă este vorba de un litigiu de ordin patrimonial;
- f) exemplarul original al dovezii achitării taxei de procedură și al cererii, care vor rămâne la dosarul cauzei. În situația transmiterii cererii de chemare în judecată prin fax, originalul taxei de procedură va fi depus până la primul termen acordat în cauză sub sancțiunea anulării cererii.
- g) data și semnătura.

<sup>1.1</sup> O dată cu depunerea cererii de chemare în judecată reclamantul are obligația de a depune toate documentele de care înțelege să se folosească în dovedirea susținerilor sale. Documentele relevante pentru soluționarea cauzei, cum ar fi contractele și corespondența anterioară legată de litigiu se vor depune în original sau certificate conform cu originalul, ștampilate de persoana juridică și semnate de reprezentantul oficial al acesteia, respectiv semnate de persoana fizică reclamantă, după caz. Reclamantul nu va mai avea dreptul de a depune documente noi la termenele ulterioare, cu excepția situației prevăzute la art. 30 alin. 3, teza finală, când CNSL poate decide comunicarea întâmpinării, iar reclamantul poate formula răspuns la întâmpinare.

<sup>2</sup> Cererea de chemare în judecată care nu cuprinde elementele sus-menționate va fi returnată reclamantului, de către secretariatul CNSL, cu invitația de a completa lipsurile constatate. În cazul în care, în termen de 3 zile de la înștiințare, reclamantul nu completează lipsurile indicate de către secretariat, cererea va fi respinsă prin încheiere irevocabilă în prima ședință a CNSL.

<sup>3</sup> Dacă nu există niciun motiv de a refuza primirea cererii de chemare în judecată, aceasta urmează a fi comunicată de secretariatul CNSL împreună cu toate actele relevante pârâtului, acesta având dreptul să formuleze întâmpinare. Întâmpinarea va fi depusă, sub sancțiunea neluării în seamă a acesteia, cu cel puțin 2 zile înaintea termenului fixat de către CNSL pentru judecarea cauzei. Dacă pârâtul nu formulează întâmpinare, CNSL se va pronunța pe baza documentelor existente la dosarul cauzei. În mod excepțional, este posibil un al doilea schimb de corespondență.

<sup>3.1</sup> Cererea reconvențională însoțită de înscrisurile doveditoare se va depune până la primul termen acordat în cauză, sub sancțiunea decăderii din dreptul de a formula o astfel de cerere în cadrul unui dosar aflat pe rolul comisiei jurisdicționale a FRF. Nedepunerea taxei de procedură în cuantumul taxei aferente cererii de chemare în judecată atrage respingerea acesteia ca netaxată. Întâmpinarea la cererea reconvențională și înscrisurile doveditoare se vor depune până

la termenul de judecată următor celui la care a fost comunicată, cu respectarea termenului de 7 zile prevăzut de art. 28 alin. 5 din prezentul regulament.

<sup>4</sup> În cazul înscrisurilor, acestea se depun în original sau cu mențiunea ”conform cu originalul” însoțită de semnătura părții și ștampila (dacă este cazul) care înțelege să îl invoce.

<sup>5</sup> CNSL a FRF/LPF și CSJ a AJF, după caz, se pot sesiza din oficiu ori pot fi sesizate de secretarul general al FRF sau LPF ori de președintele AJF, după caz, și au competența să soluționeze orice litigiu sau cauză în calitate de instanță de fond, în aceste cazuri nefiind plătită taxa procedurală.

### **Articolul 31 - Forma de desfășurare a procedurii, audieri**

---

<sup>1</sup> Procedurile se desfășoară în scris.

<sup>1.1</sup> CNSL va putea amâna cauza o singură dată pentru lipsă de apărare temeinic motivată sau pentru soluționarea litigiului pe cale amiabilă. Amânarea cauzei pentru oricare dintre cele două motive menționate nu dă dreptul părților de a mai solicita o nouă amânare.

<sup>2</sup> Dacă CNSL nu se consideră lămurită în baza înscrisurilor existente la dosar, pot fi convocate părțile sau alte persoane la audieri, specificându-se în încheierea de ședință, precum și în cuprinsul citației, numele persoanei chemate la audieri. Secretarul CNSL va întocmi un proces-verbal de ședință în care va menționa numele persoanelor prezente. Persoanele audiate vor semna propriile declarații.

<sup>3</sup> La solicitarea părții interesate, FRF va pune la dispoziția acesteia un interpret autorizat de Ministerul Justiției. Cheltuielile pentru asigurarea interpretului (cheltuieli de deplasare, onorariu etc.) vor fi suportate de partea care solicită prezența acestuia.

<sup>4</sup> Pronunțarea unei hotărâri poate fi amânată o singură dată, pentru cel mult 7 zile.

<sup>5</sup> Litigiul va fi soluționat în cel mult 30 de zile, calculate de la data primului termen de judecată. În situația efectuării unor expertize (contabile, grafoscopice, etc) termenul de soluționare poate fi mai mare de 30 de zile.

### **Articolul 32 - Probele, administrarea probelor**

---

<sup>1</sup> Dovada unui act juridic sau a unui fapt se poate face prin înscrisuri, expertize de specialitate, martori și/sau declarațiile părților sau alte mijloace materiale de probă. Atunci când dovada plății drepturilor financiare izvorâte dintr-un contract/acord de transfer/acord etc. se face prin înscrisuri se vor avea în vedere cu prioritate, următoarele documente:

- acte care atestă plata prin transfer bancar sau depunere în cont bancar (ordine de plată, chitanțe de depunere, extrase de cont etc);

- dispoziții de plată, state de plată sau alte chitanțe liberatorii. Aceste înscrisuri vor cuprinde în mod obligatoriu data efectuării plății, suma (în cifre și litere), semnificația plății, numele în clar, datele de identificare și semnătura beneficiarului. În cazul în care aceste înscrisuri nu cuprind toate elementele menționate anterior, acestea vor fi înlăturate de la soluționarea cauzei.

<sup>2</sup> Vor putea fi administrate doar mijloacele de probă pertinente și relevante pentru soluționarea cauzei.

<sup>3</sup> Sarcina probei revine părții care formulează o pretenție în fața CNSL.

<sup>4</sup> Având în vedere rolul activ al instanței, CNSL poate avea în vedere la soluționarea cauzei mijloace de probă care nu au fost prezentate de părți.

<sup>5</sup> Probele nu au o valoare dinainte stabilită, fiind apreciate în mod liber de membrii CNSL. Instanțele vor avea în vedere la soluționarea cauzelor deduse judecării atitudinea părților în cursul procesului (spre exemplu, refuzul de a răspunde la o întrebare adresată de comisie sau de a prezenta mijloacele de probă solicitate de comisie).

<sup>6</sup> Părțile sunt obligate să participe activ în vederea soluționării cauzei. În cazul în care părțile nu cooperează, CNSL va pronunța o decizie bazându-se pe documentele în posesia cărora se află.

<sup>7</sup> Toate persoanele a căror activitate este reglementată de statutul și regulamentele FRF au obligația de a da curs solicitărilor formulate de CNSL, indiferent de obiectul acestora.

<sup>8</sup> CNSL poate suspenda judecarea cauzei :

- a) când pe rolul organismelor jurisdicționale se află o cauza disciplinară a cărei dezlegare influențează soluția ce urmează a fi pronunțată ;
- b) când desfășurarea normală a procedurii de soluționare a cauzei este împiedicată, prin neindeplinirea, de către partea reclamantă, a obligațiilor procesuale prevăzute în regulamente, sau stabilite, în sarcina acesteia, de către CNSL.
- c) când pe rolul instanțelor judecătorești se află înregistrată o cauză care poate influența soluția ce urmează a fi pronunțată.

### **Articolul 33 – Hotărârile**

---

<sup>1</sup> CNSL decide în complet, prin majoritate simplă. Președintele completului și ceilalți membri au fiecare câte un vot. Toți membrii au obligația de a vota. În cazul în care numărul de voturi este egal, președintele are votul decisiv. Hotărârea poate fi luată și prin corespondență.

<sup>2</sup> Hotărârea, semnată de Președintele și secretarul CNSL, se redactează în scris, în 15 zile de la data ședinței și va fi comunicată părților în maxim 48 de ore de la redactare, prin grija secretariatului. De asemenea, Secretarul CNSL va întocmi o condică de ședință care va cuprinde,

pentru fiecare ședință de judecată, numele membrilor completului și secretarului, cauzele în ordinea listei de ședință și soluția pentru fiecare cauză în parte (amânare cu indicarea noului termen și a motivului amânării sau pronunțarea, cu reproducerea întocmai a dispozitivului hotărârii).

<sup>3</sup> Hotărârea trebuie să cuprindă în mod obligatoriu următoarele elemente:

- a) numele membrilor care au participat la ședință și data pronunțării deciziei;
- b) numele părților și ale reprezentanților acestora;
- c) solicitările și cererile formulate de părți;
- d) prezentarea situației de fapt;
- e) motivarea deciziei;
- f) dispozitivul.

<sup>4</sup> Erorile sau omisiunile cu privire la numele, calitatea și susținerile părților sau cele de calcul, precum și orice alte erori materiale cuprinse în hotărâri sau încheieri pot fi îndreptate din oficiu sau la cerere. Comisia se pronunță prin încheiere fără citarea părților.

<sup>4.1</sup> În cazul în care sunt necesare lămuriri cu privire la înțelesul, întinderea sau aplicarea dispozitivului hotărârii ori dacă acesta cuprinde dispoziții contradictorii, părțile pot cere Comisiei să lămurească dispozitivul sau să înlăture dispozițiile potrivnice. Comisia se pronunță prin încheiere fără citarea părților.

<sup>5</sup> Comunicarea unei decizii care conține erori materiale nu poate produce prejudicii niciuneia dintre părțile în litigiu.

<sup>6</sup> Hotărârile de interes general pot fi făcute publice de către FRF.

<sup>7</sup> CNSL poate decide să nu comunice părților decât dispozitivul hotărârii. În același timp, părțile trebuie să fie informate că au dreptul să solicite în scris comunicarea motivării hotărârii în termen de 3 zile de la comunicarea acesteia. În situația în care nu își exercită acest drept, hotărârea devine irevocabilă.

<sup>8</sup> Dacă una dintre părți solicită comunicarea motivării hotărârii, aceasta va fi transmisă părților în termen de 3 zile de la primirea solicitării. Termenul de formulare a recursului începe să curgă de la data comunicării hotărârii motivate.

<sup>9</sup> Hotărârile prin care se aplică sancțiuni de natură sportivă se comunică întotdeauna motivate.

<sup>10</sup> Partea care cade în pretenții va fi obligată, la cerere, să achite cheltuielile de judecată dovedite prin înscrisuri. **CNSL va putea reduce sumele acordate cu titlu de cheltuieli de judecată în**

legătură cu onorariul avocațial sau costurile de transport, ori de câte ori constată că acesta sunt disproporționate în raport de complexitatea apărărilor formulate sau a cazului soluționat ori când partea a generat cheltuieli ce nu erau necesare.

<sup>11</sup> Hotărârile împotriva cărora nu s-a exercitat calea de atac sunt definitive și irevocabile cu data pronunțării. Secretariatul va elibera la cererea părții copii certificate ale hotărârilor cu mențiunea “definitiv”.

<sup>12</sup> După comunicarea hotărârii și anexarea dovezilor privind comunicarea acesteia, dosarul va fi numerotat și arhivat sau, dacă este cazul, înaintat Comisiei de Recurs.

### **Articolul 34 - Recursul – procedură**

---

<sup>1</sup> Hotărârile CNSL pot fi atacate cu recurs în fața Comisiei de Recurs. Recursul suspendă executarea hotărârii atacate.

<sup>2</sup> Termenul de recurs, de 5 zile, începe din ziua următoare celei în care este primită hotărârea motivată.

<sup>3</sup> Cererea de recurs va cuprinde:

- a) numele, domiciliul sau reședința persoanei fizice, iar pentru persoanele juridice, denumirea și sediul lor, numărul de telefon și fax pentru toate părțile aflate în litigiu;
- b) arătarea hotărârii care se atacă;
- c) obiectul și valoarea cererii, precum și calculul prin care s-a ajuns la determinarea acestei valori;
- d) motivele de fapt și de drept pe care se întemeiază recursul;
- e) dovezile invocate în susținerea recursului;
- f) semnătura părții.

<sup>4</sup> Când dovezile propuse sunt înscrisuri, acestea se vor depune în original sau în copie certificată de partea care le-a propus, o dată cu cererea de recurs.

<sup>5</sup> În recurs nu se pot produce probe noi, cu excepția înscrisurilor, care pot fi depuse până la prima zi de înfățișare.

<sup>5.1</sup> Se consideră înscrisuri noi cele emise după data pronunțării hotărârii de către comisia care a soluționat fondul litigiului sau care nu au putut fi prezentate din motive ce nu sunt imputabile părții care le depune. În aceste situații, dacă este cazul, se aplică dispozițiile art. 32 alin. 1.

<sup>6</sup> Cererea de recurs se depune la secretariatul Comisiei de Recurs împreună cu actele însoțitoare sau poate fi expediată prin fax ori prin poștă, numai cu scrisoare recomandată cu confirmare de primire.

<sup>7</sup> Data introducerii cererii se consideră ziua înregistrării acesteia la secretariatul Comisiei de recurs, iar în cazul expedierii ei prin fax sau poștă, data transmiterii faxului, respectiv data prevăzută pe ștampila oficiului poștal de expediere.

<sup>8</sup> În cazul în care cererea de recurs nu cuprinde toate mențiunile și cerințele prevăzute de art. 34 alin. 3 și 4 secretariatul Comisiei de recurs va înștiința în scris, de îndată, pe recurent să le completeze în mod corespunzător, într-un termen care nu va depăși 48 de ore de la data primirii înștiințării.

<sup>9</sup> Secretariatul va verifica, de asemenea, plata taxei procedurale. Taxa de procedură se achită cel mai târziu până la primul termen de recurs. Neachitarea taxei de procedură sau achitarea acesteia în afara termenului vor determina ca cererea să fie respinsă ca netimbrată la prima ședință a Comisiei de Recurs. Prevederile art. 30 alin. 1, lit. f) se aplică în mod corespunzător.

<sup>10</sup> În termen de cel mult 15 zile de la data înregistrării cererii de recurs, secretariatul Comisiei de Recurs stabilește primul termen la care părțile vor fi citate. Acest termen nu poate fi mai mic de 3 zile de la expedierea citațiilor.

<sup>11</sup> O dată cu citarea se va comunica intimatului și o copie a cererii de recurs împreună cu toate înscrisurile depuse de către recurent.

<sup>12</sup> Intimatul are dreptul să depună întâmpinare, motivată în fapt și în drept, până la primul termen de judecată, care trebuie să cuprindă apărările sale față de cererea de recurs formulată de recurent, precum și excepțiile pe care le invocă, probele propuse în apărare, precum și, în mod corespunzător, celelalte mențiuni și cerințe prevăzute de art. 34 alin. 3 și 4 pentru cererea de recurs.

<sup>13</sup> Părțile au obligația de a depune toate documentele de care înțeleg să se folosească până la primul termen de judecată. Documentele depuse ulterior acestui termen nu vor fi avute în vedere la soluționarea cauzei.

<sup>14</sup> Comunicările se fac la numărul de fax sau la adresa indicată de parte în cererea de recurs sau în întâmpinare. Orice schimbare a numărului de fax sau a adresei nu va fi luată în considerare dacă nu a fost adusă la cunoștință, în scris, comisiei.

<sup>15</sup> În soluționarea recursului nu se poate schimba calitatea părților, cauza sau obiectul cererii inițiale și nici nu se poate face o cerere nouă. Se pot cere însă dobânzi, rate, venituri ajunse la scadență și orice alte despăgubiri ivite după darea hotărârii primei instanțe.

<sup>16</sup> Dispozițiile art. 27 din prezentul regulament privind confidențialitatea, incompatibilitatea, abținerea și recuzarea sunt aplicabile și în recurs.

### **Articolul 35 - Recursul – dezbaterile**

---

<sup>1</sup> Ședințele Comisei de recurs nu sunt publice.

<sup>2</sup> Părțile pot participa la dezbateri personal sau prin reprezentanți și pot fi asistate de avocați, consilieri, interpreți sau alte persoane.

<sup>3</sup> Cu acordul părților și încuviințarea comisiei la ședințele de dezbateri a litigiului pot participa și alte persoane.

<sup>4</sup> Partea regulamentară citată la un termen nu va fi citată în tot cursul judecării cauzei.

<sup>5</sup> Termenul luat în cunoștință sau pentru care au fost trimise citațiile nu poate fi schimbat.

<sup>6</sup> Oricare din părți poate cere, în scris, ca soluționarea litigiului să se facă în lipsa sa, pe baza actelor de la dosar.

<sup>7</sup> Dacă oricare parte din dosar sau chiar ambele părți nu se prezintă la termenul fixat, fiind legal citate, cauza se va judeca pe baza probelor existente la dosar.

<sup>8</sup> Dacă recurentul nu răspunde sau nu se conformează obligațiilor ce îi revin în termenul stabilit, litigiul se scoate de pe rol prin rezoluția președintelui comisiei, iar taxa de recurs plătită nu se restituie.

<sup>9</sup> Cererea de recurs se perimă de drept dacă a rămas în nelucrare din vina părții timp de 30 de zile.

<sup>10</sup> Perimarea se constată prin decizia Comisiei de Recurs, din oficiu sau la cererea părții interesate. În ambele cazuri, președintele comisiei fixează termen și dispune citarea de urgență a părților, precum și întocmirea de către secretariat a unui referat asupra actelor de procedură în legătură cu perimarea.

<sup>11</sup> Comisia de Recurs poate cere părților explicații scrise cu privire la obiectul cererii și faptele litigiului, poate încuviința refacerea sau completarea probelor administrate de prima instanță și poate dispune administrarea altor probe (doar înscrisuri), dacă le consideră necesare pentru soluționarea cauzei. Părțile nu se vor putea folosi înaintea Comisiei de Recurs de alte motive, mijloace de apărare și dovezi, decât cele invocate la CNSL sau arătate în motivarea recursului ori în întâmpinare. Prevederile art. 31 alin. 1 și 5, teza I, se aplică și în recurs.



<sup>12</sup> Administrarea probelor se efectuează în ședința comisiei. Înscrierile se vor depune în original sau certificate conform cu originalul, șampilate de persoana juridică și semnate de reprezentantul oficial al acesteia, respectiv semnate de persoana fizică, după caz.

<sup>13</sup> Aprecierea probelor se face de membrii comisiei potrivit intimei lor convingeri.

<sup>14</sup> Excepțiile trebuie ridicate, sub sancțiunea decăderii, prin întâmpinare sau cel mai târziu la prima zi de înfățișare.

<sup>15</sup> Excepțiile de ordine publică pot fi ridicate oricând în cursul judecății.

<sup>16</sup> Orice cereri și memorii ale părților și orice înscrieri vor fi depuse cel mai târziu până la prima zi de înfățișare. În caz contrar dispozițiile art. 34 alin. 13 sunt aplicabile.

<sup>17</sup> Neregularitatea actelor de procedură se acoperă dacă partea nu a invocat-o la prima zi de înfățișare ce a urmat după această neregularitate și înainte de a pune concluzii în fond.

<sup>18</sup> Nimeni nu poate invoca neregularitatea pricinuită prin propriul său fapt.

<sup>19</sup> Dezbaterile vor fi consemnate într-o încheiere de ședință.

<sup>20</sup> Orice dispoziție a comisiei va fi consemnată în încheiere și va fi motivată.

<sup>21</sup> Încheierea de ședință va cuprinde, pe lângă mențiunile arătate pentru hotărârea dată în recurs următoarele mențiuni:

- a) persoanele prezente;
- b) cererile și susținerile părților;
- c) motivele pe care se sprijină măsurile dispuse;
- d) dispozitivul;
- e) semnătura președintelui și secretarului.

<sup>22</sup> Părțile au dreptul să ia la cunoștință de conținutul încheierilor și de actele dosarului.

<sup>23</sup> La cererea părților sau din oficiu, comisia poate îndrepta sau completa încheierea de ședință printr-o altă încheiere.

<sup>24</sup> Părților li se comunică, la cerere, copie de pe încheierea de ședință.

### **Articolul 36 - Recursul – deciziile**

---

<sup>1</sup> Dacă intimatul recunoaște o parte din pretențiile recurentului, comisia, la cererea acestuia, va da o hotărâre parțială în măsura recunoașterii.

<sup>2</sup> Dacă recurentul renunță la recurs sau la chiar dreptul pretins, aceasta se va constata prin decizie, iar taxa de recurs nu se restituie.

<sup>3</sup> Comisia de recurs soluționează cauza în temeiul convențiilor și acordurilor încheiate între părți precum și al statutului, regulamentelor și normelor FRF/LPF/AJF/FIFA/ UEFA.

<sup>4</sup> De îndată ce comisia va considera că toate împrejurările cauzei sunt suficient lămurite, închide dezbaterile trecând la deliberare și luarea hotărârii în ședință secretă, cu participarea tuturor membrilor săi.

<sup>5</sup> Dacă comisia nu poate hotărî de îndată, pronunțarea se amână o singură dată, pentru un termen pe care îl anunță președintele și care nu va putea fi mai mare de 7 zile.

<sup>6</sup> Dacă nu se întrunește unanimitatea, hotărârea se ia cu majoritate de voturi, președintele pronunțându-se cel din urmă. În caz de egalitate, votul președintelui este decisiv. Membrul care a avut o altă părere își va redacta și semna opinia separată, cu arătarea considerentelor pe care aceasta se sprijină.

<sup>7</sup> Dacă în cadrul deliberării și mai înainte de pronunțarea hotărârii, comisia consideră că sunt necesare noi lămuriri, cauza poate fi repusă pe rol în vederea unor dezbateri suplimentare, stabilindu-se un nou termen de judecată, cu citarea părților.

<sup>8</sup> După ce s-a întrunit majoritatea, se va întocmi de îndată dispozitivul hotărârii care se semnează de toți membrii comisiei, arătându-se, dacă este cazul, opinia separată a membrilor rămași în minoritate.

<sup>9</sup> Hotărârea se redactează în scris, în maxim 48 de ore de la data ședinței și trebuie să cuprindă:

- a) arătarea comisiei care a pronunțat-o, numele membrilor care au luat parte la judecată și data pronunțării hotărârii;
- b) numele părților, domiciliul sau reședința, ori, după caz, denumirea și sediul, precum și numele reprezentanților părților și ale celorlalte persoane care au participat la dezbaterile cauzei;
- c) obiectul cauzei și susținerile pe scurt ale părților;
- d) motivele de fapt și de drept ale hotărârii;
- e) dispozitivul;
- f) opinia separată, dacă este cazul;
- g) calea de atac și termenul în care se poate exercita;
- h) semnătura președintelui, membrilor și secretarului Comisiei de Recurs.

<sup>10</sup> Partea care cade în pretenții va fi obligată, la cerere, să plătească taxa de procedură și cheltuielile de transport pe care partea care a câștigat a dovedit că le-a făcut. **Comisia va putea reduce sumele acordate cu titlu de cheltuieli de judecată în legătură cu onorariul avocațial sau costurile de transport, ori de câte ori constată că acesta sunt disproporționate în raport de complexitatea apărărilor formulate sau a cazului soluționat ori când partea a generat cheltuieli ce nu erau necesare.**

<sup>11</sup> Hotărârea va fi comunicată părților în maxim 24 de ore de la redactare. De asemenea, Secretarul Comisiei de Recurs va întocmi o condictă de ședință care va cuprinde, pentru fiecare ședință de judecată, numele membrilor completului și secretarului, cauzele în ordinea listei de ședință și soluția pentru fiecare cauză în parte (amânare cu indicarea noului termen și a motivului amânării sau pronunțarea, cu reproducerea întocmai a dispozitivului hotărârii).

<sup>12</sup> Comisia de Recurs poate păstra ori schimba, în tot sau în parte, hotărârea atacată. Recurentului nu i se poate crea în propria cale de atac o situație mai grea decât aceea din hotărârea atacată. Comisia de Recurs poate admite recursul, desființa hotărârea atacată și trimite dosarul pentru legală soluționare primei instanțe (comisii) numai în situația în care, prin apreciere greșită, părții i s-a încălcat dublul grad de jurisdicție (de exemplu pârâțul nu a fost regulamentar citat/înștiințat la soluționarea în primă instanță a cauzei).

<sup>13</sup> Erorile sau omisiunile cu privire la numele, calitatea și susținerile părților sau cele de calcul, precum și orice alte erori materiale din hotărâri sau din încheieri pot fi îndreptate din oficiu sau la cererea oricăreia dintre părți. Cererea se formulează în termen de 2 zile de la data comunicării hotărârii, iar în cazul încheierilor, cel mai târziu până la termenul următor.

<sup>14</sup> Comisia se pronunță asupra cererii prin încheiere, fără citarea părților. Încheierea se va atașa la dosarul cauzei și la dosarul cu hotărâri ale comisiei.

<sup>15</sup> În cazul în care sunt necesare lămuriri cu privire la înțelesul, întinderea și aplicarea dispozitivului hotărârii, ori aceasta cuprinde dispoziții potrivnice, oricare din părți poate cere comisiei care a pronunțat hotărârea să lămurească dispozitivul sau să înlăture dispozițiile potrivnice, în termen de 2 zile de la primirea hotărârii.

<sup>16</sup> Comisia va rezolva cererea de urgență, prin încheiere, fără citarea părților.

<sup>17</sup> Deciziile Comisiei de Recurs a FRF/LPF sunt definitive și executorii pe plan intern de la data pronunțării și pot fi atacate doar la Tribunalul Arbitral al Sportului în termen de 21 de zile de la comunicare.

<sup>18</sup> Efectele deciziei Comisiei de Recurs a FRF atacată la TAS în conformitate cu prevederile mai sus menționate pot fi suspendate în situația în care partea care a formulat acțiune în fața Tribunalului Arbitral al Sportului indisponibilizează suma care face obiectul litigiului într-un cont escrow.

## **Articolul 37 - Punerea în executare a hotărârilor**

---

<sup>1</sup> Punerea în executare a hotărârilor definitive si executorii se face ~~din oficiu~~ astfel:

a) debitorul are obligația să-și execute integral obligațiile stabilite prin hotărâre în termen de 30 de zile de la data comunicării hotărârii ce a devenit definitivă și executorie și să facă proba executării transmițând secretarului comisiei documente în acest sens ;

b) secretarul comisiei care a pronunțat hotărârea ce urmează a fi pusă în aplicare verifică executarea hotărârilor;

c) ~~în cazul în care se constată că hotărârea nu a fost pusă în executare integral de către debitor,~~ **La sesizarea creditorului obligației neexecutate** secretarul CNSL întocmește un referat în care arată situația existentă la care anexează hotărârea definitivă și executorie dată în cauză, documente care sunt transmise de secretarul comisiei către Comisia de disciplină și etică. În privința scăderii de puncte, secretarul Comisiei de disciplină și etică sesizează Comisia de disciplină și etică cu referatul său în ziua imediat următoare împlinirii termenului, după fiecare tranșă de 15 zile. Astfel sesizată, Comisia de disciplină și etică aplică sancțiunile corespunzătoare clubului debitor. Hotărârile Comisiei de disciplină pot fi atacate cu recurs. Introducerea recursului nu suspendă executarea hotărârii atacate. Hotărârile Comisiei de Disciplină și Etică și ale Comisiei de Recurs se comunică departamentului de competiții al FRF/LPF/AJF.

<sup>2</sup> Documentele prin care se face dovada executării obligațiilor trebuie prezentate secretarului comisiei care a pronunțat hotărârea în interiorul termenului de 30 de zile prevăzut de art. 24, în caz contrar, **la cererea creditorului obligației neexecutate**, secretarul va sesiza ~~din oficiu~~ Comisia de disciplină și etică, conform art. 37 din prezentul regulament.

<sup>3</sup> În cazul în care, după luarea hotărârii, se constată, contrar conținutului documentelor prezentate comisiei, că obligațiile nu au fost executate integral, comisia va aplica sancțiunile prevăzute de art. 24.

<sup>4</sup> **Procedura disciplinară de punere în executare se suspendă la cererea părții sau de drept, în următoarele cazuri:**

- **atunci când creditorului obligației neexecutate solicită în mod expres suspendarea procedurii de punere în executare (în baza unor acorduri de amânare a executării încheiate cu debitorul, a unor plăți parțiale, etc.); procedura de punere în executare se reia la cererea creditorului;**

- **de drept, în cazurile expres prevăzute de lege.**

### **Articolul 38 - Dispoziții contrare**

---

O dată cu intrarea în vigoare a prezentului regulament orice altă dispoziție contrară se abrogă.

### **Articolul 39 - Dispoziții tranzitorii**

---

<sup>1</sup> Cauzele înregistrate pe rolul comisiilor jurisdicționale ale FRF/LPF/AJF înaintea intrării în vigoare a acestui regulament se judecă în conformitate cu regulamentul în vigoare la data înregistrării.

<sup>2</sup> Cauzele înregistrate după intrarea în vigoare a prezentului regulament vor fi judecate pe baza acestuia cu excepția următoarelor:

- a) litigiile privind compensația de formare, care vor fi soluționate conform regulamentului aflat în vigoare la data schimbării statutului;
- b) litigiile privind mecanismul de solidaritate, care vor fi soluționate conform regulamentului aflat în vigoare la data încheierii transferului care generează mecanismul de solidaritate;
- ~~e) litigiile de muncă privind contractele semnate înainte de 1 septembrie 2001, soluționate conform regulamentului aflat în vigoare la data încheierii contractului.~~

### **Articolul 40 - Chestiuni care nu sunt prevăzute**

---

Chestiunile care nu sunt prevăzute în acest regulament și cazurile de forță majoră se decid de Comitetul Executiv al FRF, ale cărui hotărâri sunt definitive.

### **Articolul 41 - Adoptarea și intrarea în vigoare**

---

<sup>1</sup> Anexa 1 – Protecția minorilor și Anexa 2 - Regulamentul intern - cadru al cluburilor de fotbal fac parte integrantă din prezentul regulament.

<sup>2</sup> Prezentul regulament intră în vigoare la data de 15.07.2014 și se va aplica tuturor cererilor aflate pe rolul CNSL la această dată.

## ANEXA 1 - PROTECȚIA MINORILOR

### Articolul 1 - Transferul internațional al minorilor

---

<sup>1</sup> Transferurile internaționale ale jucătorilor sunt permise numai dacă jucătorul a împlinit vârsta de 18 ani. **Transferurile internaționale ale jucătorilor centrelor regionale de excelență sunt permise numai dacă jucătorul care face obiectul transferului a împlinit vârsta de 18 ani și doar cu acordul centrului regional unde jucătorul este legitimat, excepțiile aplicându-se conform alin. 2 al art. 1 din prezenta anexă.**

<sup>2</sup> Următoarele trei excepții se aplică acestei reguli:

a) Părinții jucătorului s-au mutat în țara în care se află noul club pentru motive care nu sunt legate de fotbal;

b) Transferul are loc în cadrul teritoriului Uniunii Europene sau al Zonei Economice Europene, iar jucătorul are vârsta cuprinsă între 16 și 18 ani. În acest caz, noul club trebuie să îndeplinească următoarele obligații minime:

- să-i asigure jucătorului o instruire fotbalistică adecvată în conformitate cu cele mai ridicate standarde naționale;
- să-i garanteze jucătorului o pregătire școlară și/sau academică și/sau instruire profesională, în plus față de instruire fotbalistică, care să-i permită jucătorului să urmeze o carieră, alta decât fotbalul atunci când va înceta să joace fotbal profesionist;
- să facă toate aranjamentele necesare pentru a se asigura că jucătorul va fi îngrijit în cel mai bun mod posibil (standard de viață optim în cadrul unei familii gazdă sau în locul de cazare al clubului, numirea unui mentor din cadrul clubului, etc.);
- o dată cu legitimarea unui astfel de jucător, să facă dovada către FRF că îndeplinește obligațiile menționate mai sus.

c) Jucătorul locuiește la o distanță de până la 50 de km de granița națională, iar clubul la care jucătorul dorește să fie legitimat se află de asemenea la o distanță de până la 50 de km de aceeași graniță. Distanța maximă dintre domiciliul jucătorului și sediul clubului trebuie să fie de maxim 100 de km. În astfel de cazuri, jucătorul trebuie să continue să locuiască acasă, iar federațiile în cauză trebuie să-și exprime expres consimțământul.

<sup>3</sup> Condițiile acestui articol se aplică de asemenea oricărui jucător care nu a fost legitimat anterior la un club și nu este cetățean al țării în care dorește să se legitimeze pentru prima dată.

<sup>4</sup> Fiecare transfer internațional care se face în conformitate cu alin. 2 și fiecare primă legitimare efectuată în conformitate cu alin. 3 se supune aprobării sub-comisiei aprobate de Comisia pentru Statutul Jucătorului FIFA în acest scop. Cererea de aprobare trebuie introdusă de federația care

dorește să legitimeze jucătorul. Fosta federație trebuie să aibă posibilitatea de a-și prezenta poziția. Aprobarea sub-comisiei trebuie obținută înaintea oricărei solicitări a federației a certificatului de transfer internațional și/sau a primei legitimări. Orice încălcare a acestei dispoziții va fi sancționată de Comisia de Disciplină conform Regulamentului Disciplinar al FIFA. În plus față de sancțiunile aplicate federației care nu a cerut aprobarea sub-comisiei, se pot aplica de asemenea, sancțiuni fostei federații care a eliberat un certificat de transfer internațional fără aprobarea sub-comisiei, precum și clubului care a ajuns la un acord de transfer a unui minor.

## **Articolul 2 - Înregistrarea/legitimarea și raportarea minorilor**

---

<sup>1</sup> Cluburile care folosesc o academie (centru de juniori) cu care clubul se află într-o legătură juridică, financiară sau de fapt sunt obligate să raporteze federației pe teritoriul căruia funcționează academia toți minorii care participă la activitățile acesteia.

<sup>2</sup> Fiecare federație este obligată să se asigure că toate academiile care nu au o legătură juridică, financiară sau de fapt cu un club:

a) conduc un club care participă în campionatul național corespunzător; toți jucătorii trebuie raportați federației pe al cărui teritoriu operează academia sau vor fi legitimați la clubul respectiv sau

b) raportează federației pe al cărui teritoriu operează academia toți minorii care participă la activitățile academiilor în scopul formării.

<sup>3</sup> Fiecare federație va ține un registru cuprinzând numele și data nașterii minorilor care i-au fost raportați de cluburi sau academiile.

<sup>4</sup> Prin actul raportării, academiile și jucătorii se angajează să practice fotbalul în conformitate cu statutul FIFA, să respecte și să promoveze principiile etice ale fotbalului organizat.

<sup>5</sup> Orice încălcare a acestor dispoziții vor fi sancționate de Comisia de Disciplină în concordanță cu Regulamentul Disciplinar al FIFA.

<sup>6</sup> Aceste dispoziții se aplică și în privința raportării minorilor care nu sunt cetățeni ai țării în care urmează să fie raportați.

## **ANEXA 2 - REGULAMENT INTERN – CADRU AL CLUBURILOR DE FOTBAL**

### **PREAMBUL**

Înainte de începerea fiecărui an competițional, organele de conducere ale cluburilor, împreună cu reprezentanții jucătorilor, trebuie să elaboreze regulamentul intern (RI), prin care se stabilesc reguli disciplinare aplicabile în cadrul clubului.

Dispozițiile RI al clubului vor conține normele de conduită și sancțiunile disciplinare care se aplică în cazul nerespectării acestora. Sub sancțiunea nulității, nu pot fi cuprinse în RI clauze privind acordarea drepturilor contractuale ale jucătorilor (salarii, indemnizații de instalare sau de efort, prime de joc și de obiectiv) sau de alte avantaje în natură, acestea trebuind să fie cuprinse exclusiv în contractele încheiate cu jucătorii.

RI al clubului stabilește obligațiile clubului și ale jucătorilor profesioniști privind organizarea activității, regulile de disciplină a muncii, modul de asigurare a securității și sănătății în muncă, procedura de cercetare și de sancționare a abaterilor disciplinare, modul de soluționare a cererilor și reclamațiilor jucătorilor și modalități concrete de aplicare a dispozițiilor legale și regulamentare în cadrul clubului. RI se aplică tuturor jucătorilor profesioniști legitimați la clubul respectiv pe perioada cât aceștia se află în perioada de valabilitate a contractelor/convențiilor civile încheiate. Jucătorii amatori, sunt de asemenea, obligați să respecte regulile de disciplină stabilite prin RI.



## CAPITOLUL I – REGIMUL JURIDIC

### Articolul 1

---

RI se aprobă de organul de conducere al clubului și se semnează de conducătorul executiv al acestuia. După semnare, conducerea clubului are obligația să înregistreze RI la FRF/LPF/AJF, după caz, înaintea începerii campionatului și să-l afișeze permanent la sediul clubului, într-un loc vizibil. De asemenea, conducerea clubului este obligată să aducă RI la cunoștința jucătorilor și a colectivului tehnic în cadrul unei sedințe, fapt consemnat prin proces-verbal semnat de căpitanul de echipă. Un exemplar al RI al clubului va fi eliberat, la cerere, unui reprezentant al jucătorilor (căpitanul de echipă) sau oricărui jucător pentru a putea fi consultat în permanență de toți jucătorii.

### Articolul 2

---

RI intră în vigoare de la data înregistrării la forul competent. În lipsa acestei înregistrări, RI nu poate produce efecte juridice.

### Articolul 3

---

RI se elaborează pentru fiecare an competițional și nu poate fi modificat în cursul acestuia.

### Articolul 4

---

RI al cluburilor se elaborează pe baza prezentului RI – cadru aprobat de FRF, orice dispoziții contrare acestuia fiind nule de drept.

## CAPITOLUL II – CONȚINUTUL

### Articolul 5

---

RI va cuprinde următoarele:

- a) dispoziții generale;
- b) obligațiile clubului;
- c) drepturile și obligațiile jucătorilor;
- d) organizarea activității specifice și reguli concrete privind disciplina muncii;
- e) abaterile și sancțiunile disciplinare aplicabile;
- f) reguli privind procedura disciplinară;

g) reguli privind respectarea principiului nediscriminării și a înlăturării oricărei forme de încălcare a demnității;

h) dispoziții suplimentare privind activitatea în cadrul fiecărei echipe a clubului.

## **Articolul 6**

---

În capitolul dispoziții generale se va preciza că regulile de disciplină stabilite prin RI se aplică tuturor jucătorilor legitimați la clubul respectiv, indiferent de durata contractelor încheiate.

## **Articolul 7**

---

Capitolul obligațiile clubului va cuprinde îndatoririle conducerii clubului pentru organizarea activității și asigurarea condițiilor necesare în vederea desfășurării normale a procesului de selecție, pregătire și participare la competiții, precum și pentru respectarea disciplinei, în principal cu privire la:

- folosirea unui sistem de conducere coerent, modern și eficient, bazat pe comunicarea permanentă cu jucătorii;
- punerea la dispoziția jucătorilor și colectivului tehnic a terenurilor, instalațiilor sportive, a anexelor acestora, a echipamentului necesar pentru antrenament și competiție, precum și a altor condiții pentru desfășurarea în condiții normale a activității de instruire sportivă și participarea în competiții, la nivelul standardelor existente în țara noastră;
- stabilirea instrucțiunilor privind utilizarea bazelor sportive, echipamentelor și instalațiilor specifice activității fotbalistice, instrucțiunilor proprii de protecția muncii și a altor norme specifice activității clubului;
- stabilirea duratei medii a activităților privind pregătirea sportivă;
- asigurarea condițiilor de protecție a muncii și de respectare a normelor igienico-sanitare; asigurarea instruirii personalului în acest domeniu;
- asigurarea condițiilor privind efectuarea controlului medical periodic și a controlului medical operativ pentru toți jucătorii;
- combaterea utilizării substanțelor dopante și a celor care contribuie la creșterea artificială a capacității de performanță;
- comunicarea eficientă cu jucătorii clubului, analizarea propunerilor făcute de aceștia și adoptarea unor măsuri privind îmbunătățirea activității;
- interzicerea oricărui comportament care să aibă ca scop sau efect defavorizarea sau supunerea la un tratament injust sau degradant a unei persoane sau a unui grup de persoane

în cadrul relațiilor dintre jucători, precum și dintre aceștia și antrenori ori alte persoane cu care vin în contact în îndeplinirea atribuțiilor lor;

- evaluarea periodică, cel puțin o dată la 6 luni, a activității desfășurate de jucători și aducerea ei la cunoștința celor în cauză;

- desfășurarea în bune condiții a tuturor activităților media, conform Directivelor FIFA, după cum urmează:

a) organizarea a minim o conferință de presă între cele două jocuri oficiale la care să participe persoane din conducerea administrativă sau tehnică;

b) organizarea conferințelor de presă după fiecare joc oficial, la care participă obligatoriu antrenorul principal;

c) asigurarea locurilor necesare la masa presei pe baza acreditărilor eliberate de ofițerul de presă al clubului sau de o altă persoană autorizată în acest scop;

d) acolo unde condițiile o permit, după terminarea jocurilor oficiale se va organiza “zona mixtă” – un spațiu la ieșirea din vestiare în care jucătorii și oficialii pot dialoga cu presa;

e) în perioadele în afara sezonului competițional este recomandabil să se organizeze lunar conferințe de presă și să se răspundă solicitărilor de informare formulate individual sau în grup de reprezentanții media, în măsura în care nu sunt perturbate activitățile de pregătire și interesele fiecărui club.

În acest capitol se va prevedea, totodată, că persoanele care asigură conducerea clubului, în afară de obligațiile pe care le au în această calitate, au și toate celelalte îndatoriri care revin personalului încadrat al clubului.

## **Articolul 8**

---

Capitolul obligațiile jucătorilor va cuprinde îndatoririle acestora privind:

- respectarea programului de antrenament, refacere, recuperare și jocuri stabilite de conducerea tehnică a fiecărei echipe;

- executarea la nivel optim a sarcinilor individuale și de echipă care le revin;

- respectarea normelor și regulamentelor clubului, FIFA/UEFA, FRF, LPF, AJF, după caz, privind activitatea în timpul antrenamentelor și jocurilor oficiale;

- folosirea integrală și eficientă a timpului în cadrul procesului de antrenament;

- însușirea și respectarea planurilor tactice și a indicațiilor tehnico-tactice în timpul antrenamentelor și jocurilor oficiale;

- folosirea terenurilor, instalațiilor, aparaturii, echipamentului și materialelor sportive în conformitate cu normele specifice acestora și prevenirea distrugerii ori înstrăinării acestora;
- respectarea normelor de protecție a muncii, precum și a acelor privind folosirea echipamentului, aparaturii și materialelor sportive și de prevenire a oricăror situații care ar putea pune în primejdie viața, integritatea corporală sau sănătatea unor persoane;
- înștiințarea antrenorilor sau conducerii clubului, de îndată ce au luat cunoștință de existența unor nereguli, abateri sau alte situații de natură să prejudicieze activitatea, interesele clubului, echipelor sau ale jucătorilor;
- respectarea confidențialității informațiilor și datelor privind activitatea clubului, echipelor acestuia, sau a unor persoane din cadrul clubului, care nu sunt destinate publicității;
- comportarea corectă și civilizată în timpul antrenamentelor și jocurilor oficiale în raport cu ceilalți jucători, cu antrenorii, conducătorii, alte persoane din cadrul clubului, cu oficialii FRF, LPF și AJF;
- respectarea regulilor de disciplină, a celor igienico-sanitare, efectuarea controlului medico-sportiv periodic și a controlului medical operativ, cu obligația de a aplica cu strictețe indicațiile și prescripțiile medicale;
- respectarea unui regim echilibrat de activitate și refacere pe baza interzicerii fumatului, consumului de băuturi alcoolice și a folosirii unor substanțe dopante sau care conduc la creșterea artificială a capacității de performanță;
- preocuparea pentru creșterea continuă a nivelului individual de pregătire și competiție.

## **Articolul 9**

---

Capitolul organizarea activității va cuprinde prevederi privind:

- programul zilnic, săptămânal, lunar și anual de instruire sportivă și jocuri oficiale, precum și orarul obișnuit de activitate;
- modul de acordare a zilelor de repaus săptămânal, în cazul în care acest repaus nu poate fi asigurat în zilele nelucrătoare;
- modul în care se ține evidența participării jucătorilor la programul de activitate;
- reguli privind accesul și circulația jucătorilor în locurile în care se desfășoară activitatea;
- modul în care se acordă concediile de odihnă, medicale și concediile fără plată;

- reguli privind procedura aplicabilă în cazul accidentării jucătorilor la antrenamente sau jocurile oficiale ori amicale; se vor indica persoanele și unitățile medicale la care se vor prezenta jucătorii pentru investigații și tratament, termenele și documentele care atestă situația medicală.

## **Articolul 10**

---

<sup>1</sup> În capitolul sancțiuni disciplinare se va prevedea că încălcarea cu vinovăție de către jucători a obligațiilor lor, prevăzute de art. 8 de mai sus și de contractul încheiat cu clubul, inclusiv a dispozițiilor Statutului, regulamentelor FRF și a normelor de comportare, constituie abateri disciplinară și se sancționează, după caz, cu:

- a) avertisment scris;
- b) penalități financiare; cuantumul total al penalităților aplicate unui jucător într-un an competițional nu poate depăși 25% din valoarea drepturilor contractuale cuvenite jucătorului;
- c) interzicerea dreptului de a participa la antrenamentele și la jocurile oficiale și amicale ale echipei pentru o perioadă de 1 – 3 luni. În perioada suspendării jucătorii sunt obligați să se pregătească individual sau cu o altă echipă a clubului sub îndrumarea unui antrenor desemnat de club.

Pentru a fi valabile, sancțiunile aplicate de cluburi jucătorilor pe baza dispozițiilor art. 10, lit. b) și c) trebuie ratificate de instanța disciplinară a FRF/AJF. Procedura de ratificare a sancțiunilor este prevăzută de regulamentul disciplinar.

Este obligatoriu ca în RI să fie definite în mod concret abaterile disciplinare și sancțiunile corespunzătoare fiecărei abateri în parte.

<sup>2</sup> Sancțiunea disciplinară se stabilește și se aplică de organul de conducere al clubului, după caz, ca urmare a referatului antrenorului jucătorului în cauză și după audierea jucătorului, consemnată prin proces-verbal.

<sup>3</sup> Cluburile nu au dreptul să modifice în mod unilateral prin RI clauzele financiare prevăzute în contractele încheiate cu jucătorii, cu excepția sancțiunilor prevăzute la alin. 1 care pot fi aplicate.

## **Articolul 11**

---

În termen de 30 zile de la aducerea la cunoștință conform art.1 din prezentul regulament, oricare jucător poate sesiza conducerea clubului cu privire la dispozițiile RI pe care le consideră contrare Statutului și regulamentelor FRF. În cazul în care conducerea clubului respinge solicitarea jucătorului și menține prevederea contestată, jucătorul se va putea adresa FRF sau AJF, după caz, în termen de 30 de zile de la data la care i s-a comunicat modul de soluționare a sesizării.

## ANEXA 3 - MECANISMUL DE SOLIDARITATE

### Articolul 1– Contribuția de solidaritate

---

Dacă un jucător profesionist se transferă înainte de expirarea contractului, se deduc 5% din cuantumul oricărei compensații (excluzând compensația de formare plătită fostului său club) și se distribuie de către noul său club sub formă de contribuție de solidaritate clubului/cluburilor care a/au fost implicat(e) în formarea și educarea respectivului jucător de-a lungul anilor.

Această contribuție de solidaritate reflectă numărul de ani (fiind calculată proporțional, în cazul în care durata e mai mică de un an) pentru care a fost legitimat la clubul/cluburile în cauză în perioada dintre anul competițional în care a împlinit 12 ani și anul competițional în care a împlinit 23 de ani, după cum urmează:

- anul competițional în care a împlinit 12 ani: 5% (adică 0,25% din compensația totală);
- anul competițional în care a împlinit 13 ani: 5% (adică 0,25% din compensația totală);
- anul competițional în care a împlinit 14 ani: 5% (adică 0,25% din compensația totală);
- anul competițional în care a împlinit 15 ani: 5% (adică 0,25% din compensația totală);
- anul competițional în care a împlinit 16 ani: 10% (adică 0,5% din compensația totală);
- anul competițional în care a împlinit 17 ani: 10% (adică 0,5% din compensația totală);
- anul competițional în care a împlinit 18 ani: 10% (adică 0,5% din compensația totală);
- anul competițional în care a împlinit 19 ani: 10% (adică 0,5% din compensația totală);
- anul competițional în care a împlinit 20 ani: 10% (adică 0,5% din compensația totală);
- anul competițional în care a împlinit 21 ani: 10% (adică 0,5% din compensația totală);
- anul competițional în care a împlinit 22 ani: 10% (adică 0,5% din compensația totală);
- anul competițional în care a împlinit 23 ani: 10% (adică 0,5% din compensația totală).